

2481

plus line

Teileliste

Parts list

Liste de pièces

Lista de piezas

Diese Teileliste hat für Maschinen ab nachfolgender
Seriennummer Gültigkeit:

This parts list applies to machines from the following
serial numbers onwards:

Cette liste de pièces est valable pour les machines au
numéros de série à partir de:

Esta lista de piezas tiene validez para máquinas a partir del
número de serie siguiente:

2233821 →

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neusten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugsweise - aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in this document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF Parts lists whether in whole or in part, is only permitted with our previous permission and with written reference to the source.

Au moment de la remise à l'imprimeur, toutes les informations et figures se rapportant à cette machine correspondaient à l'état actuel des connaissances.

Sous réserve de modifications techniques!

Aucune reproduction, polycopie ou traduction - même par extraits - des listes de pièces PFAFF ne peut être effectuée, à condition d'en indiquer l'origine, sans notre autorisation expresse.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

**G.M. PFAFF KAISERSLAUTERN
INDUSTRIEMASCHINEN AG**

Postfach 3020
D-67653 Kaiserslautern

Königstr. 154
D-67655 Kaiserslautern

Redaktion/Illustration
Verlag Technische Dokumentation
Postfach 1106
D-77901 Lahr

www.promelectroavtomat.ru

		Seite Page Page Página
0	Wichtiger Hinweis Important note Avis important Observación importante	0 - 1
1	Vorwort Foreword Avant-propos Notas preliminares	1 - 1
2	Erläuterungen der Schlüsselzeichen Explanation of key markings Explication des symboles Explicaciones de los signos clave	2 - 1
3	Basismaschine Basic machine Machine de base Máquina básicas	
3.01	Gehäuseteile Housing sections Parties du corps Piezas del cárter	3 - 1
3.02	Kopfteile Needle head parts Pièces de tête Piezas de la cabeza	3 - 2
3.03	Armteile Arm parts Pièces de bras Piezas del brazo	3 - 5
3.04	Grundplattenteile Bedplate parts Pièces du plateau fondamental Piezas del cárter	3 - 11
4	Presserfuß-Automatik (-910/06) Automatic presser foot lifter (-910/06) Relève-pied automatique (-910/06) Grupo acondicionador del aire comprimido (-910/06)	4 - 1

	Seite Page Page Página
5 Elektrische Ausrüstung Electrical equipment Equipement électrique Equipo eléctrico	
5.01 Kabelbaum zum Oberteil Cable tree to sewing head Faisceau de câbles vers la tête de machine Mazo de cables para el cabezal	5 - 1
5.02 Tastschalter Push-button Interrupteur à bouton-poussoir Interruptor pulsador	5 - 2
5.03 Bausatz für Sensor Sensor construction kit Jeu de pièces pour détecteur Juego de piezas para sensor	5 - 2
5.04 Einbaumotor Built-in motor Moteur incorporé Motor incorporado	5 - 3
5.05 Bedienfeld Control panel Panneau de commande Panel de mandos	5 - 4
5.06 Sollwertgeber Set-point generator Codeur Emisor del valor teórico	5 - 5
5.07 Motordrehschalter Motor turn switch Interrupteur rotatif Interruptor giratorio	5 - 5
5.08 Knietaster mit Leitung Knee switch with cable Interrupteur de genouillère avec câble Interruptor de rodillera con cable	5 - 6

	Seite Page Page Página
5.09 Steuergerät Control device Boîte de commande Caja de mandos	5 - 7
6 Garnrollenständer Reel stands Porte-bobines Portacarretes	6 - 1
7 Einstellehren Adjustment gauges Calibres Calibres de ajuste	7 - 1
8 Teile zur Tischplatte Parts for table top Pièces du plateau Piezas para el tablero	7 - 1
9 Schmiermittel-Übersicht Overview of lubricants Tableau de lubrifiants Tabla de lubricantes	9 - 1
10 Optionen Options Options Opciones	
10.01 Fadenabstreif-Einrichtung Thread wiper Racleur de fil Retirahilos	10 - 1
11 Index (Teilenummern / Seitenzahlen) Index (part numbers / page numbers) Index (numéros de pièces, de pages) Index (números de pieza / números de página)	11 - 1
12 Unterklassen-Ausstattung Subclass parts Composition des sous-classes Composición de las subclases	

	Seite Page Page Página
12.01 Nähwerkzeuge (-2/06-980/20) Gauge parts (-2/06-980/20) Organes de couture (-2/06-980/20) Organos de costura (-2/06-980/20)	12 - 2
12.02 Nähwerkzeuge (-2/06-980/21) Gauge parts (-2/06-980/21) Organes de couture (-2/06-980/21) Organos de costura (-2/06-980/21)	12 - 3
12.03 Nähwerkzeuge (-2/21-980/21) Gauge parts (-2/21-980/21) Organes de couture (-2/21-980/21) Organos de costura (-2/21-980/21)	12 - 4

Achtung!



Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

Caution!



We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-Pfaff parts!

Attention!



Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été livrés par nous n'ont pas non plus été contrôlés et agréés par nous. C'est pourquoi le montage et/ou l'utilisation de telles pièces peut éventuellement entraîner l'altération des caractéristiques de construction de votre machine. Par conséquent, nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine!

¡Atención!



Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que non han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía!

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
 - Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
 - Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
 - Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
 - Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
 - Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
 - Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen ( ;  ;  usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.
-
- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
 - All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
 - Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
 - The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
 - The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
 - The key markings used on the illustrated pages ( ;  ;  etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".
-
- Le numéro de série de la machine pour laquelle cette liste de pièces est valable est indiqué sur la première page.
 - Toutes les pièces sont représentées en fonction de leur groupement fonctionnel dans la machine.
 - Les pièces hâchurées indiquent les pièces limitrophes de groupes de fonctions différents.
 - La partie supérieure des pages de figures comprend une présentation globale de la machine. L'emplacement des pièces représentées est signalé par quadrillages.
 - Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe.
 - Vous trouverez au chapitre "Explication des symboles" une liste des symboles utilisés sur les pages de figures ( ;  ;  etc.)
-
- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
 - Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
 - Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
 - En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
 - El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
 - Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
 - Los signos clave ( ;  ;  etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".

	Unterklassenabhängig, Teilenummer siehe Unterklassen-Ausstattung. Subclas-dependent, for part number see subclass parts listing. Fonction de la sous-classe; pour le numéro de la pièce, voir "Équipement de sous-classes". Dependientes de la subclase, para el número de pieza véase "Dotación de subclases".
A	Maschinen-Ausstattung für feine Materialien. Model A for sewing thin and light-weight materials. Modèle A pour la couture de tissus fins et légers. Tipo A para materiales ligeros.
B	Maschinen-Ausstattung für mittlere Materialien. Model B for sewing thin and medium-weight materials. Modèle B pour la couture de matières moyennes. Tipo B para materiales semiligeros.
3/4	Selbstklebend Self-adhesive Auto-adhésive Autoadhesivo
6	Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben. Needle size and style of point to be stated on order. Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande. Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.
6/4	Für 2,00 mm Nadelkolbendicke For needle thickness of 2.00 mm Pour grosseur d'aiguille 2,00 mm Para 2,00 mm de grosor de aguja
27/5	Eingeklammerte Zahl = Länge in mm. Number in brackets = length in mm. Chiffre entre parenthèses = longueur en mm. Cifra entre paréntesis = largura en mm.
40/3	Fetten mit 28-011 202-47; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1. Grease with 28-011 202-47; for part number see page 9 - 1. Graisser avec de la graisse 28-011 202-47; n° de commande, voir page 9 - 1. Engrase con grasa 28-011 202-47; para el número de pedido véase la página 9 - 1.
40/13	Fetten mit 28-011 202-05; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1. Grease with 28-011 202-05; for part number see page 9 - 1. Graisser avec de la graisse 28-011 202-05; n° de commande, voir page 9 - 1. Engrase con grasa 28-011 202-05; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

40/23

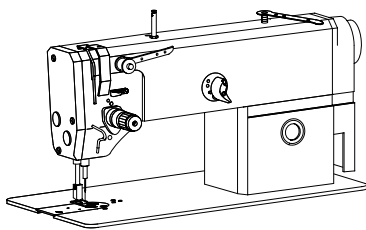
Tränken mit 28-011 201-05; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.
Grease with 28-011 201-05; for part number see page 9 - 1.
Graisser avec de la graisse 28-011 201-05; n° de commande, voir page 9 - 1.
Engrase con grasa 28-011 201-05; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

40/24

Ölen mit 28-011 201-05; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.
Oil with 28-011 201-05; for part number see page 9 - 1.
Huiler avec de la graisse 28-011 201-05; n° de commande, voir page 9 - 1.
Lubrifique con grasa 28-011 201-05; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

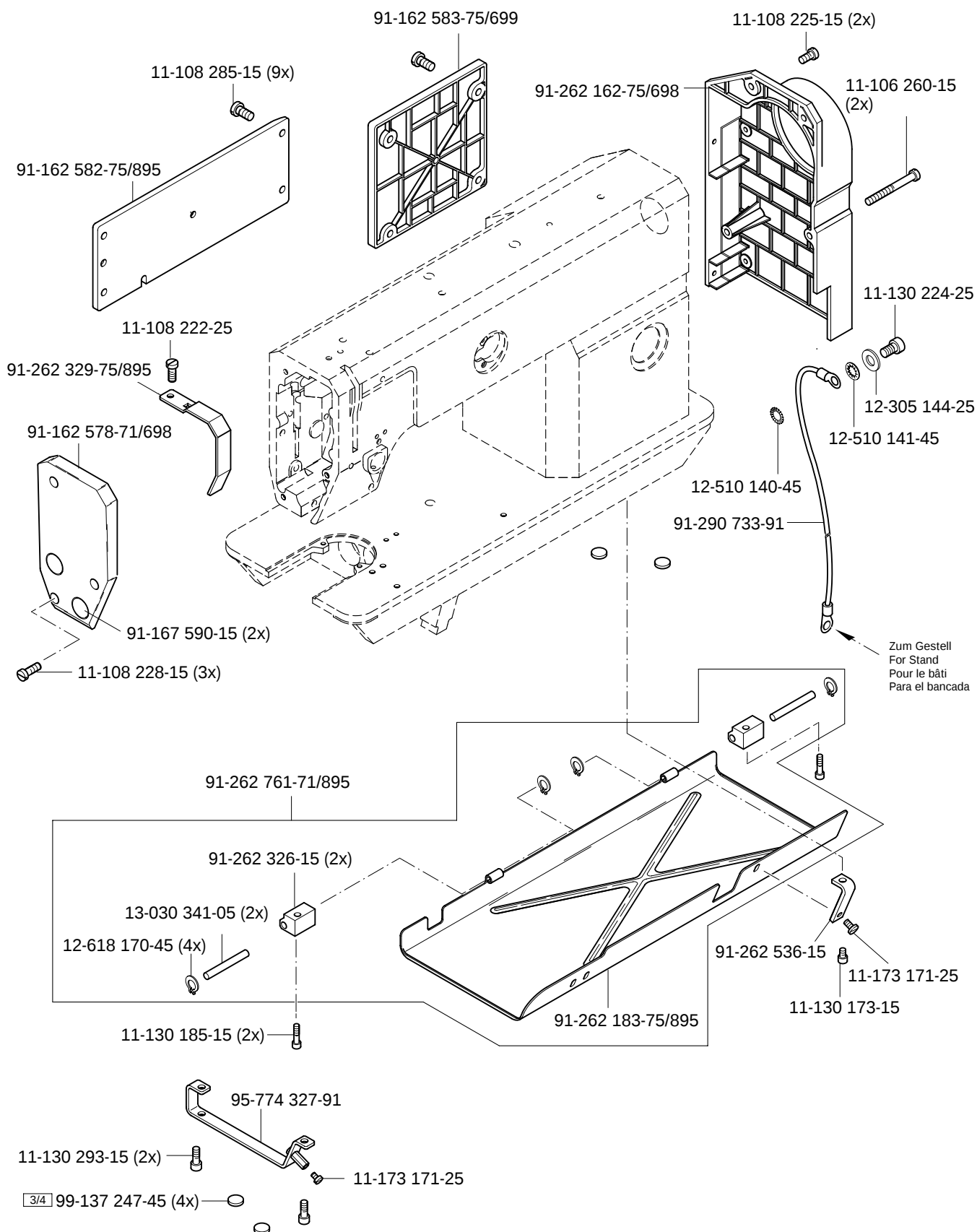
90/1

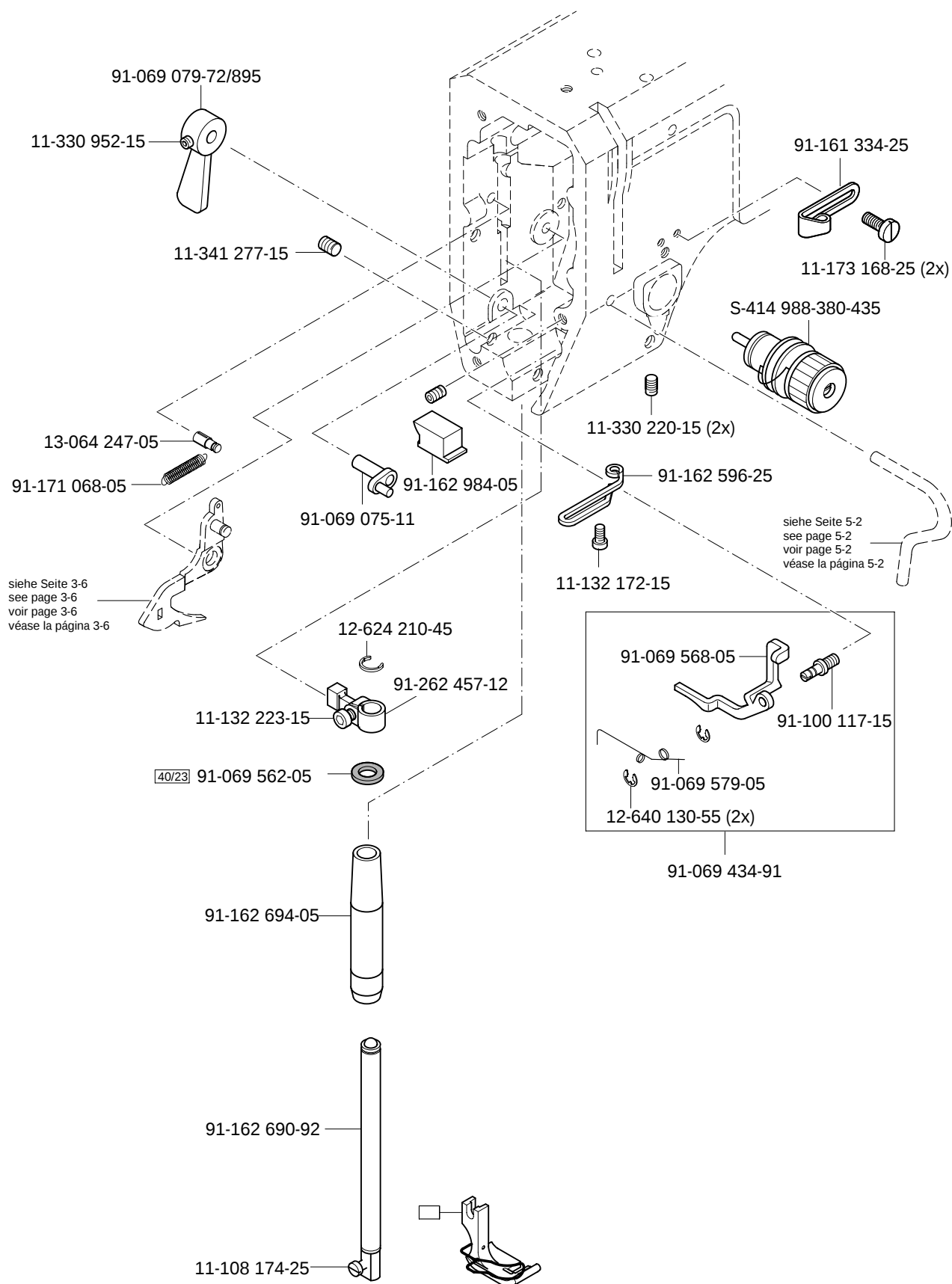
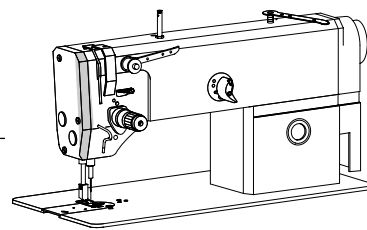
Für Wechselstrom
For single-phase A.C.
Pour du courant alternatif
Para corriente alterna monofásica

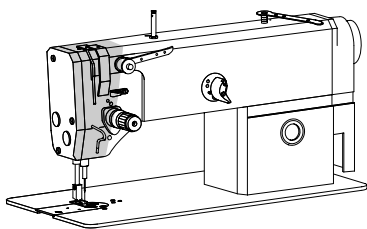


Gehäuseteile
Housing sections
Parties du corps
Piezas del cárter PFAFF 2481

3.01

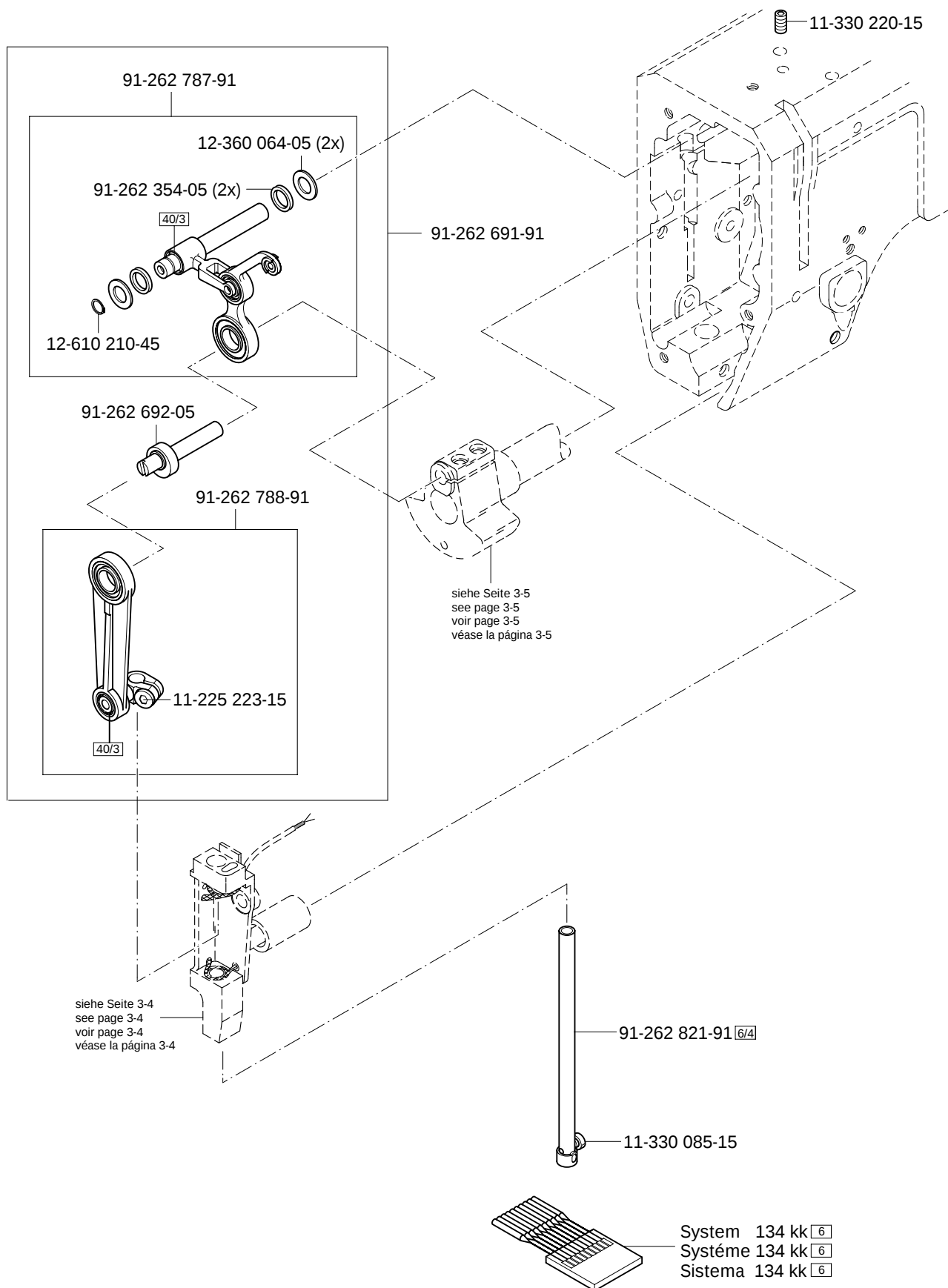


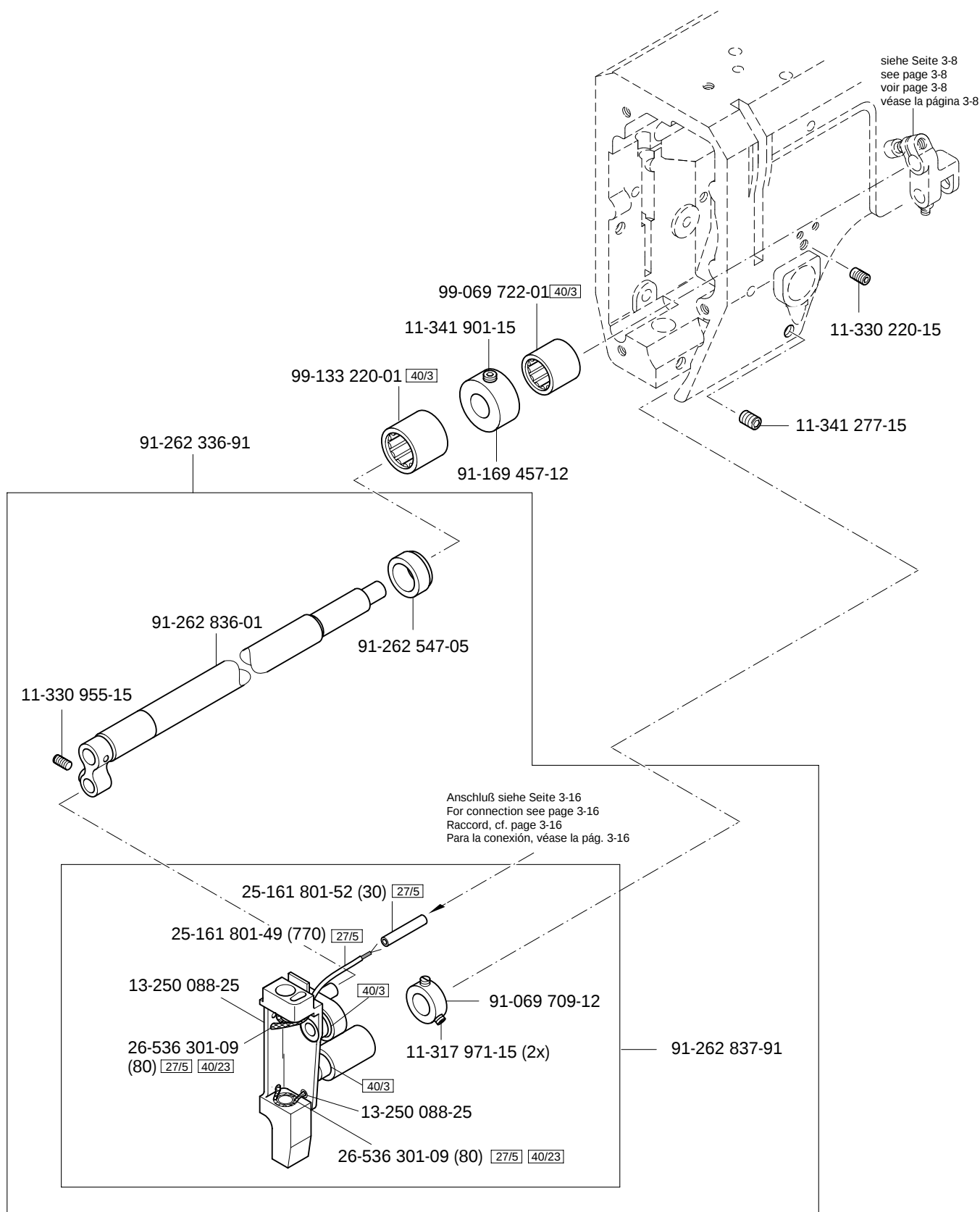
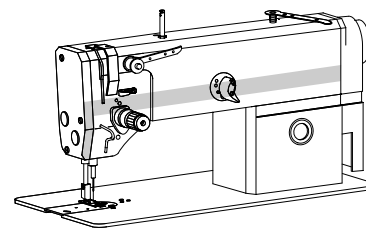


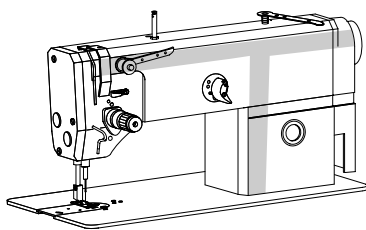


Kopfteile
Needle head parts
Pièces de tête
Piezas de la cabeza PFAFF 2481

3.02

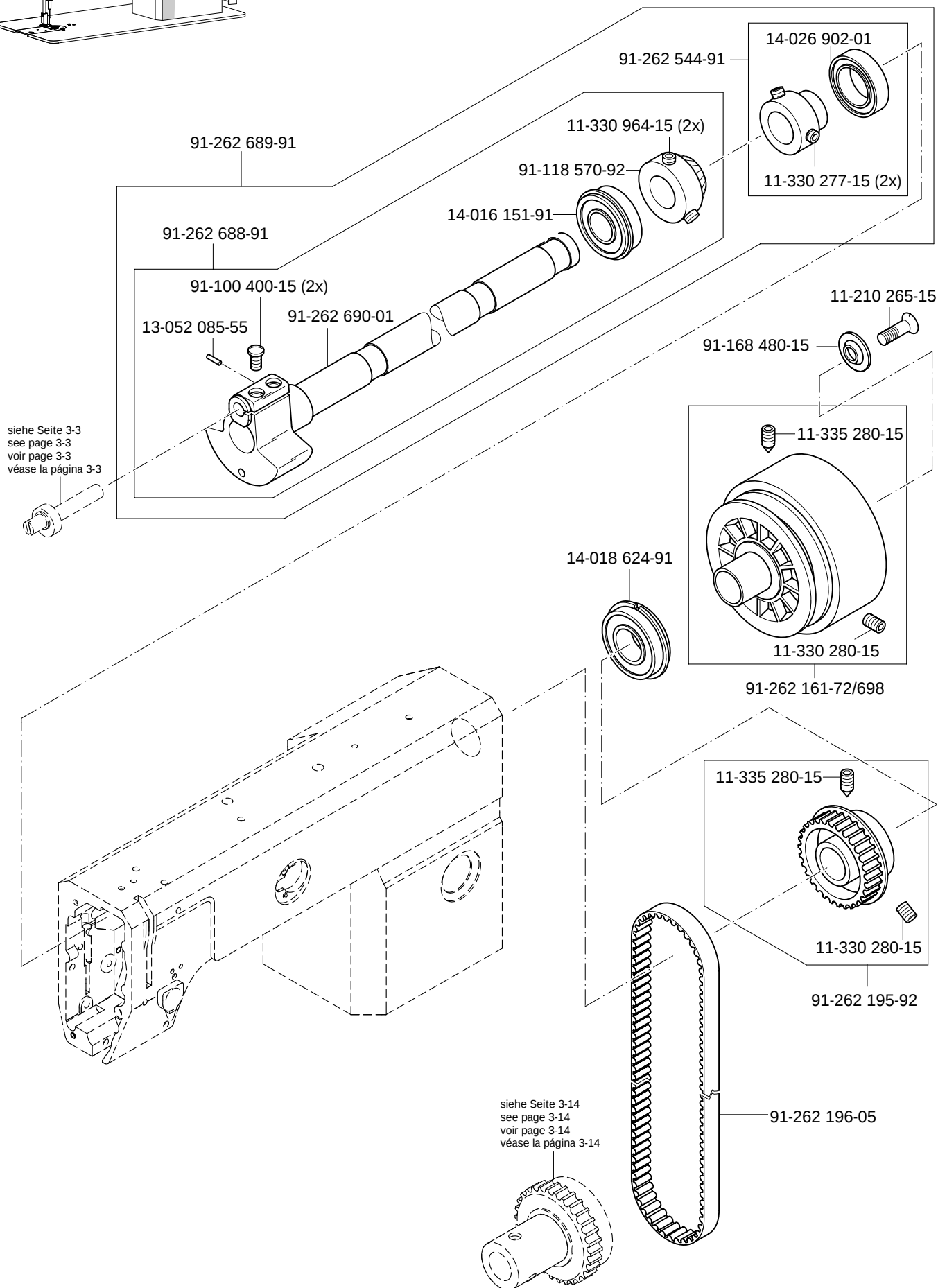






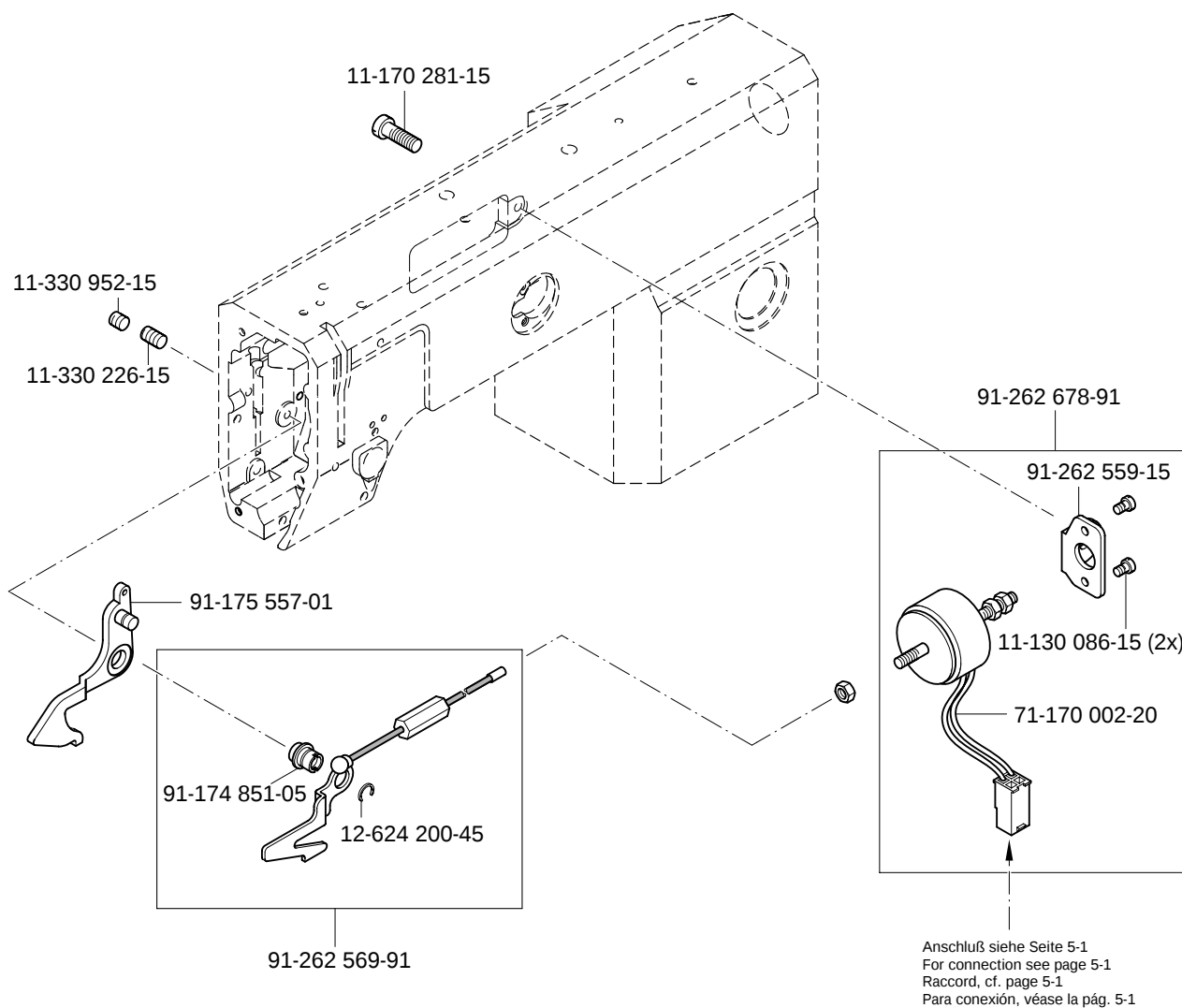
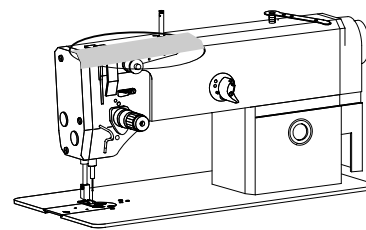
Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 2481

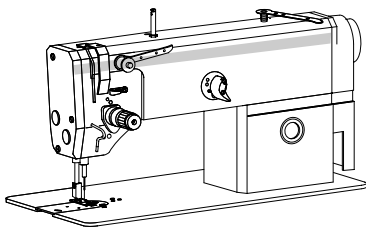
3.03



3.03

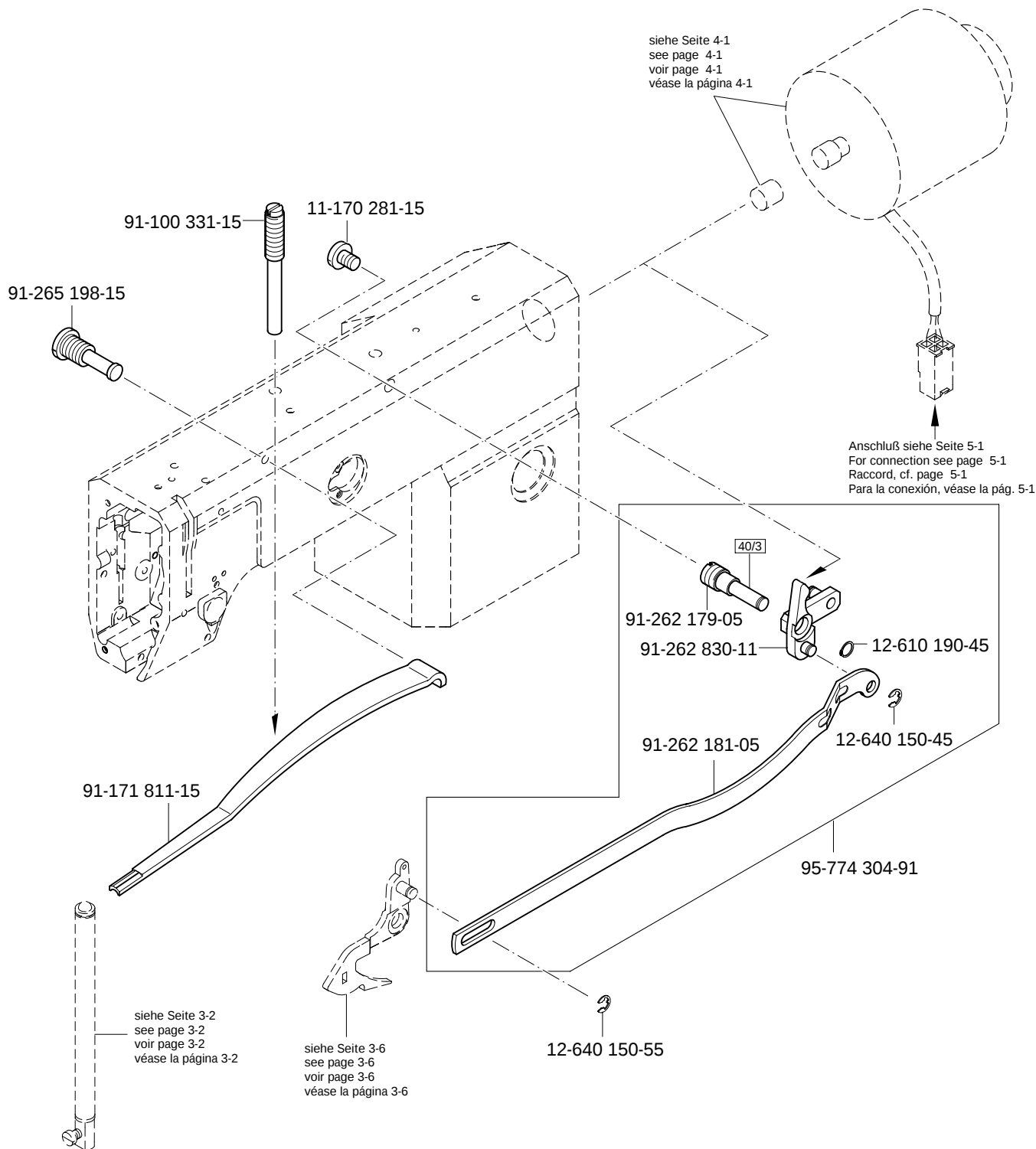
Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 2481

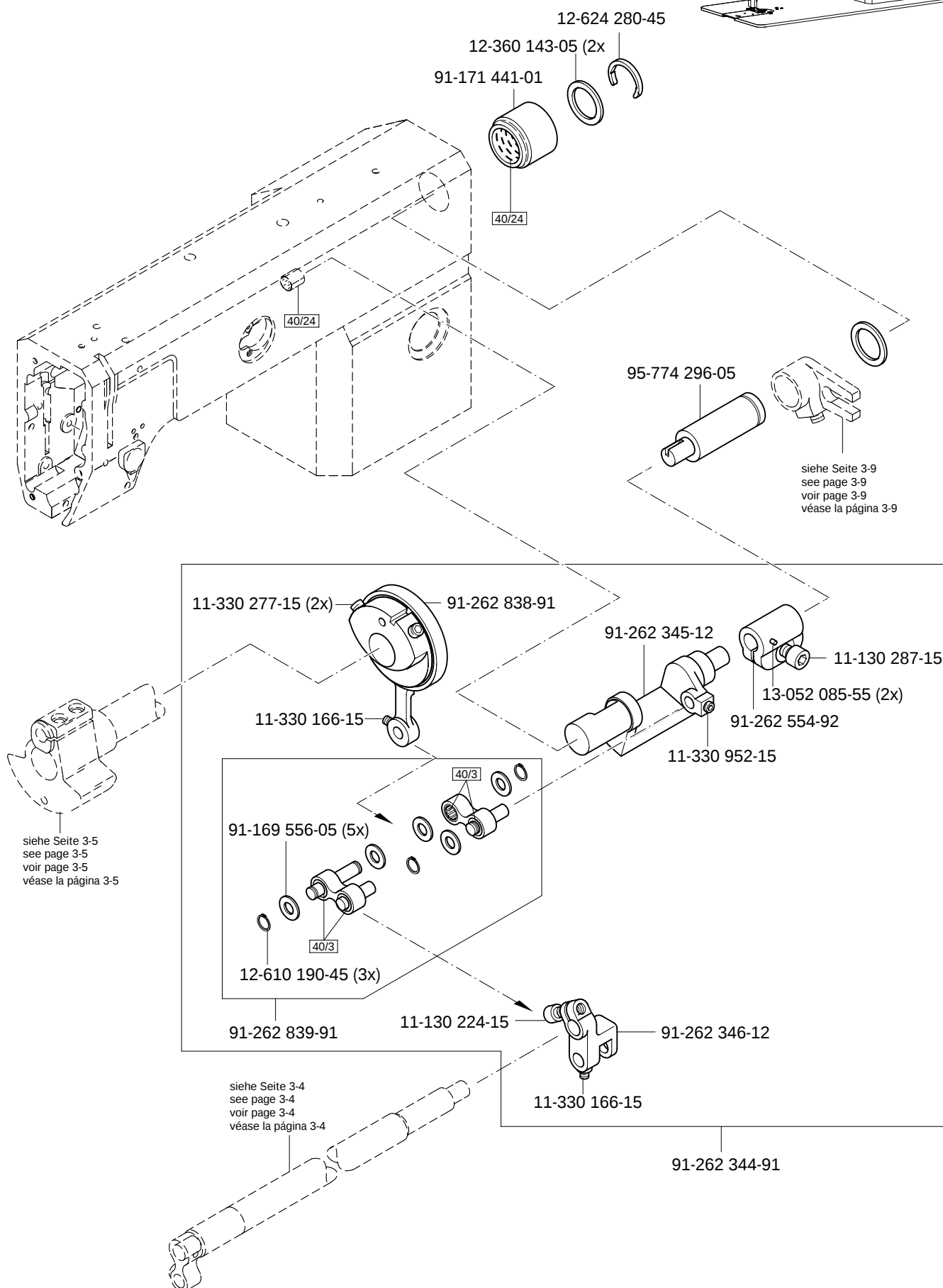
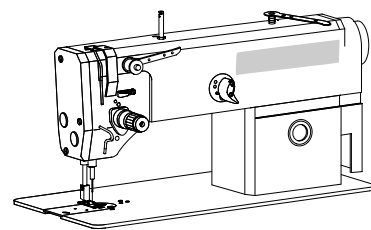


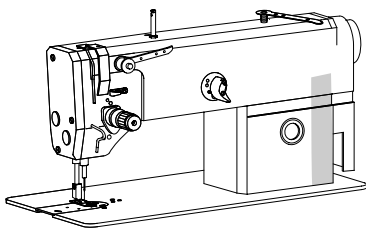


Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 2481

3.03

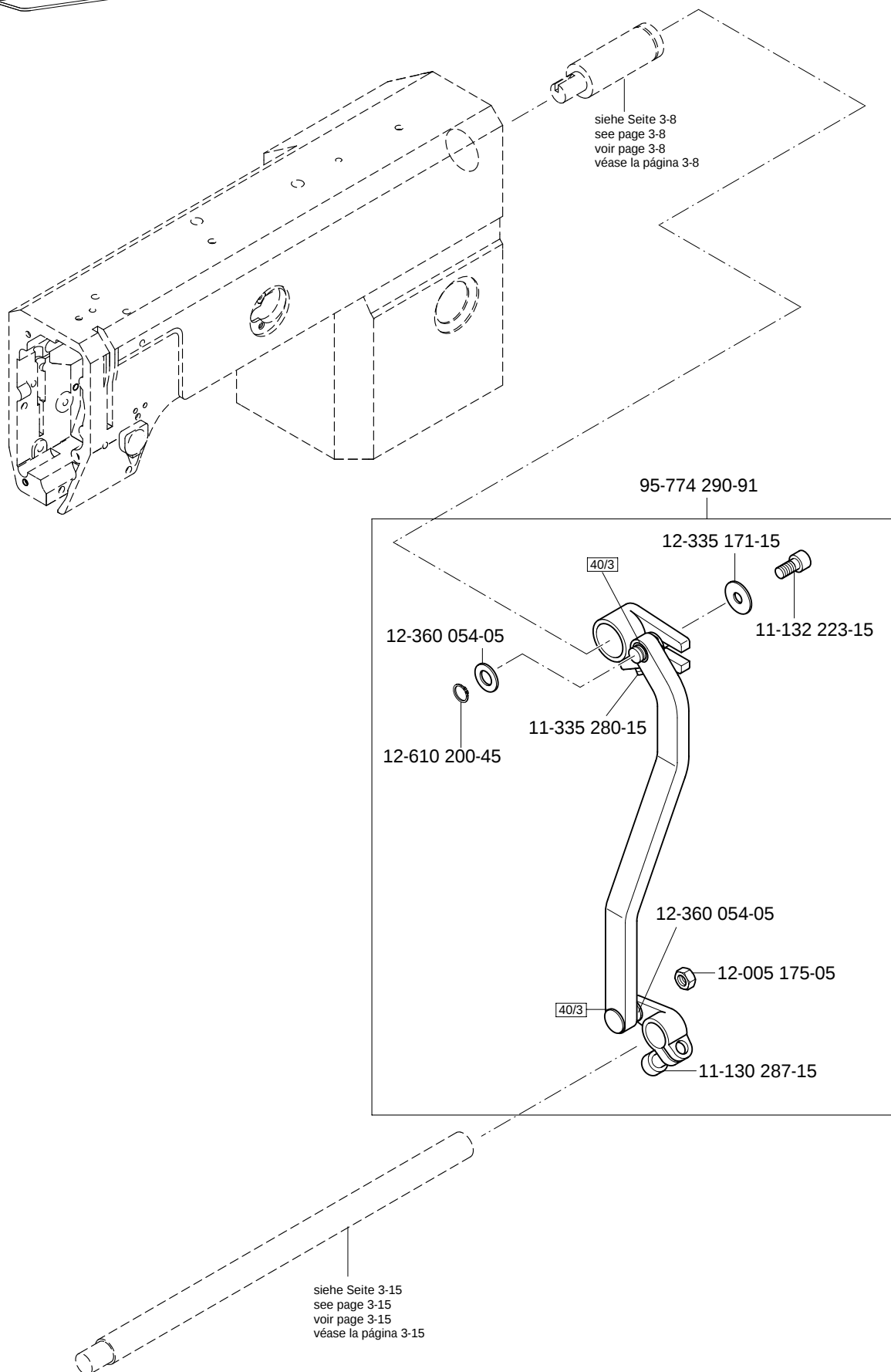






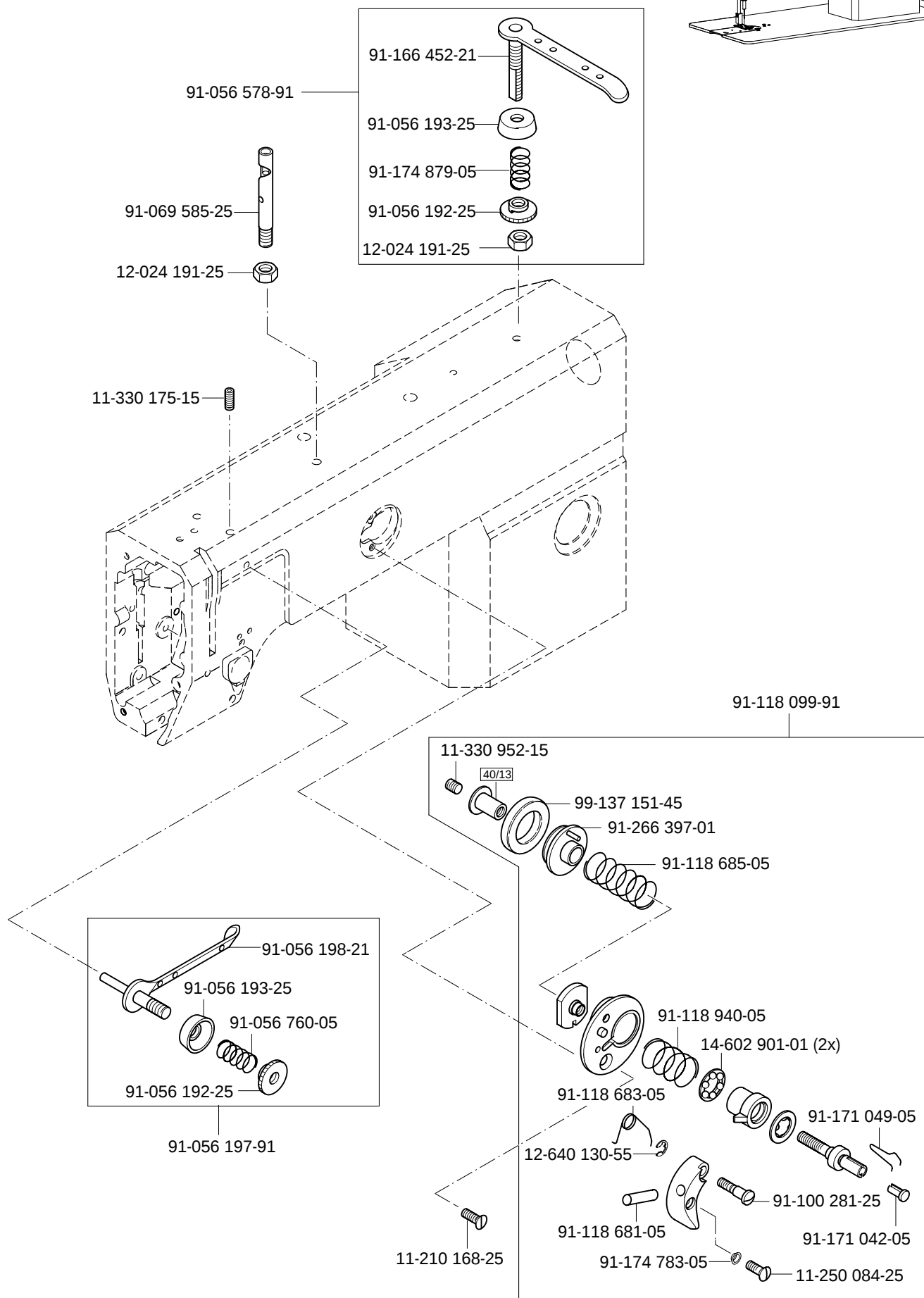
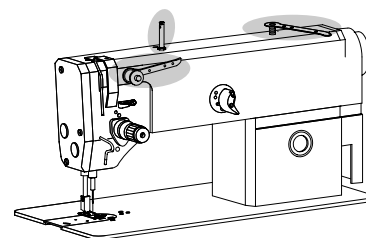
Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 2481

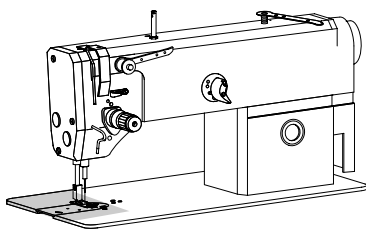
3.03



3.03

Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 2481

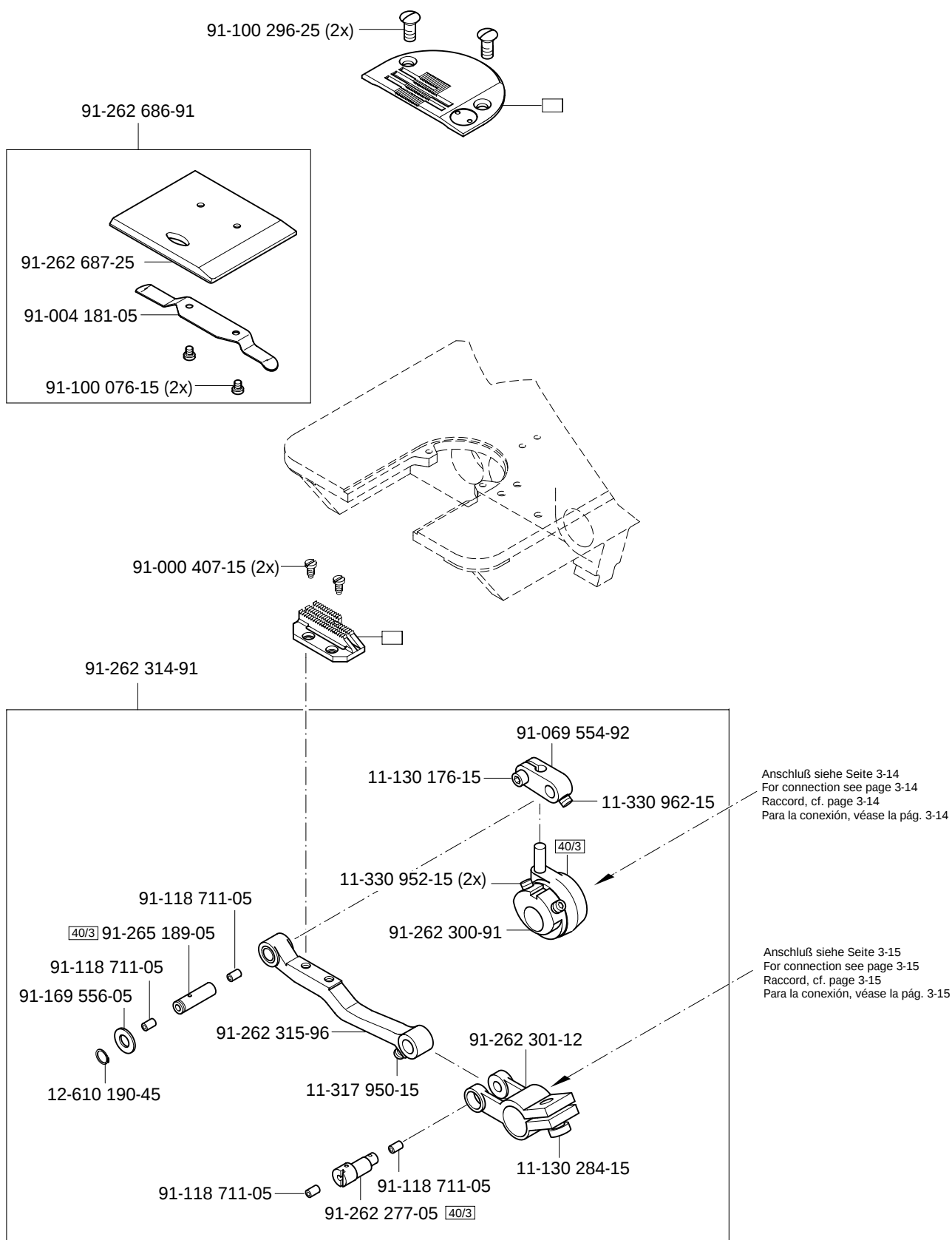


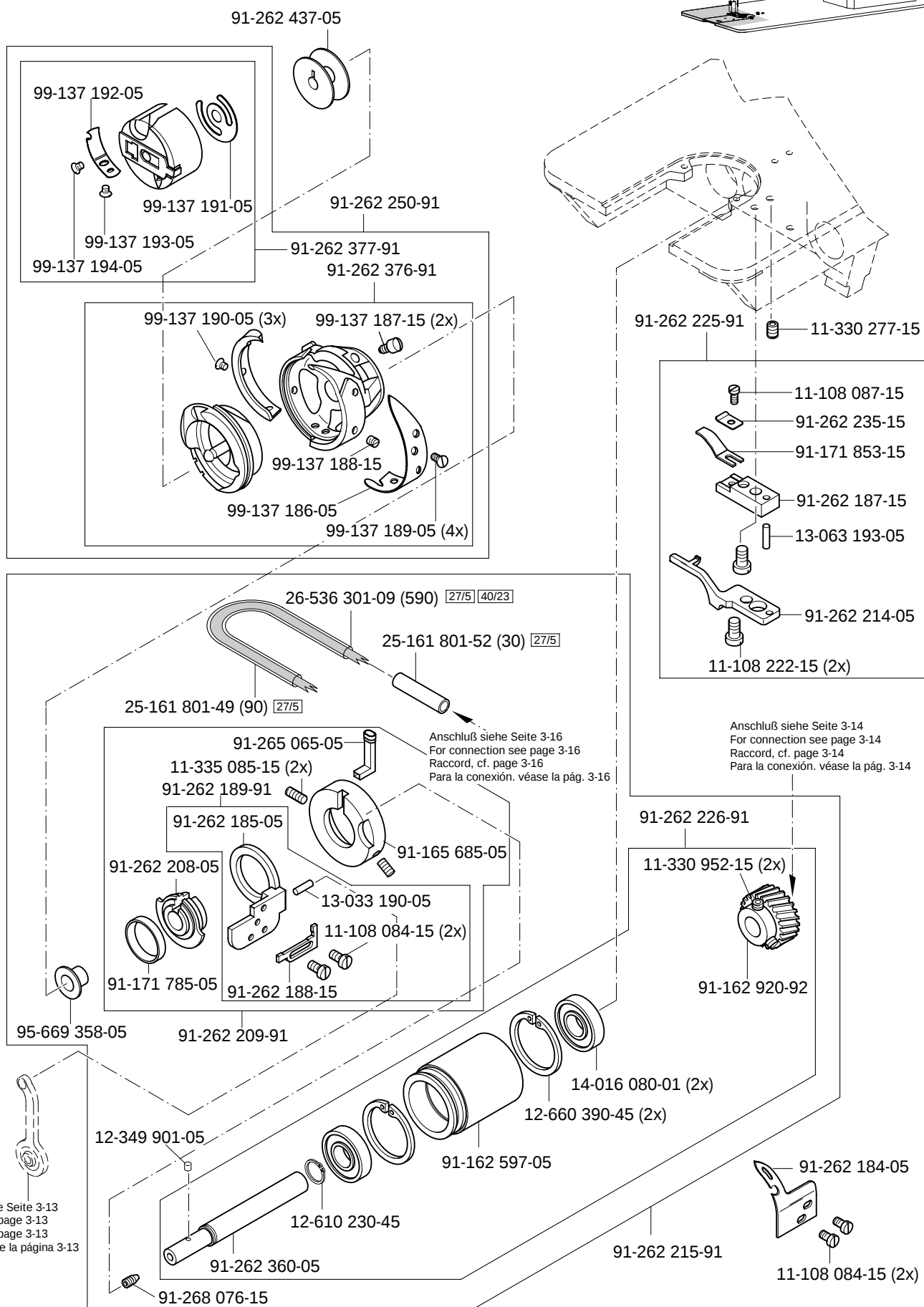
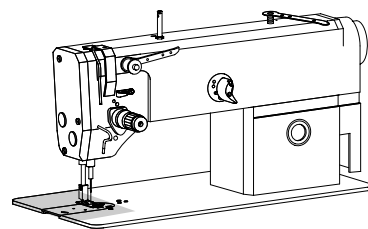


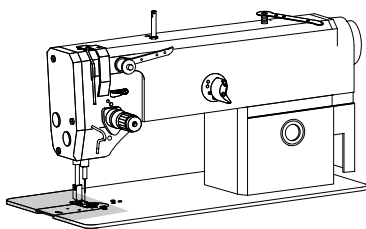
Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter

PFAFF 2481

3.04



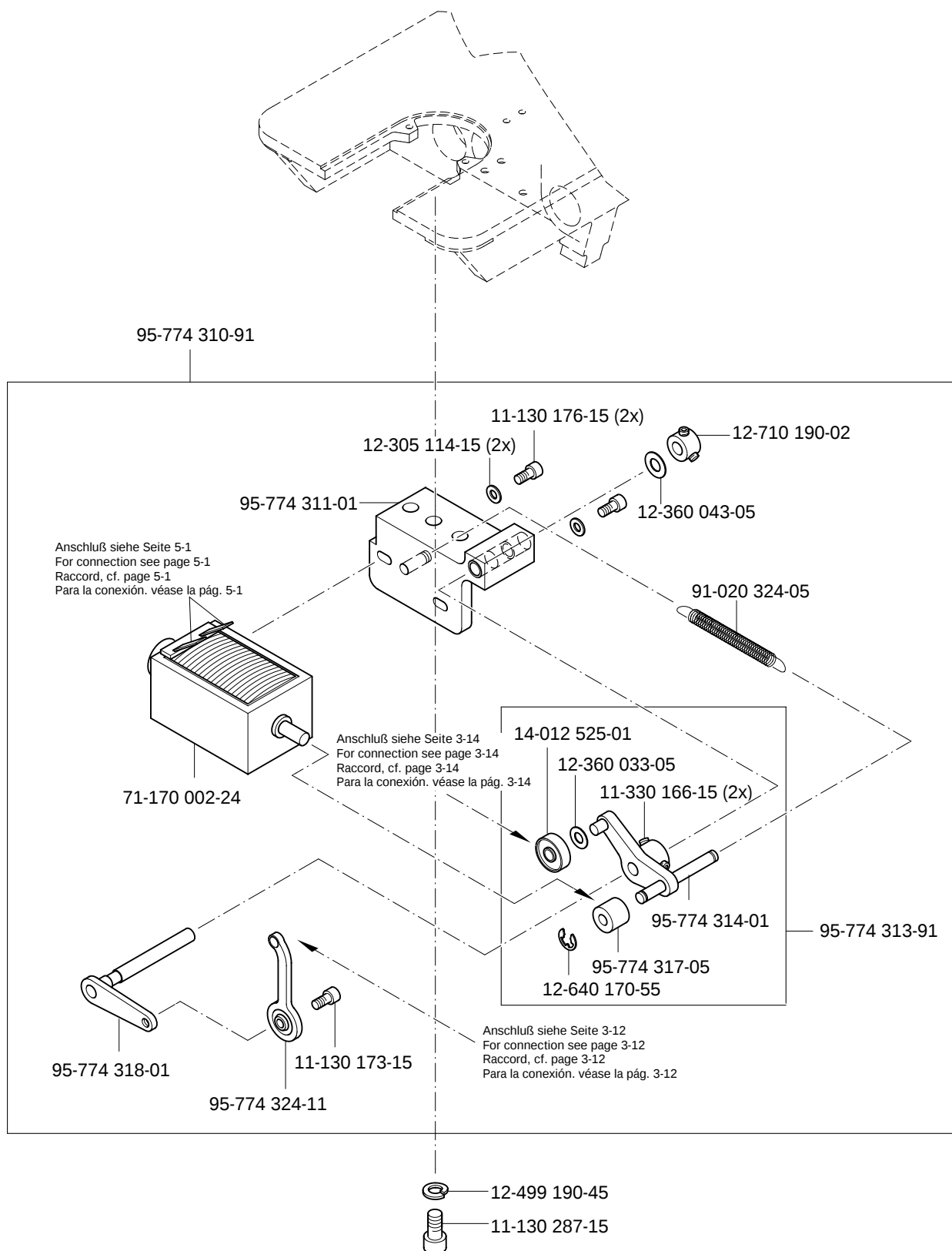


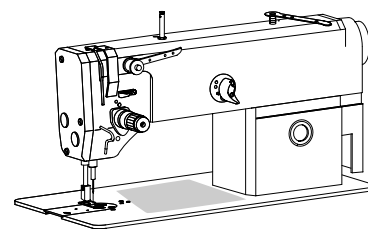


Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter

PFAFF 2481

3.04





siehe Seite 3-5
see page 3-5
voir page 3-5
véase la página 3-5

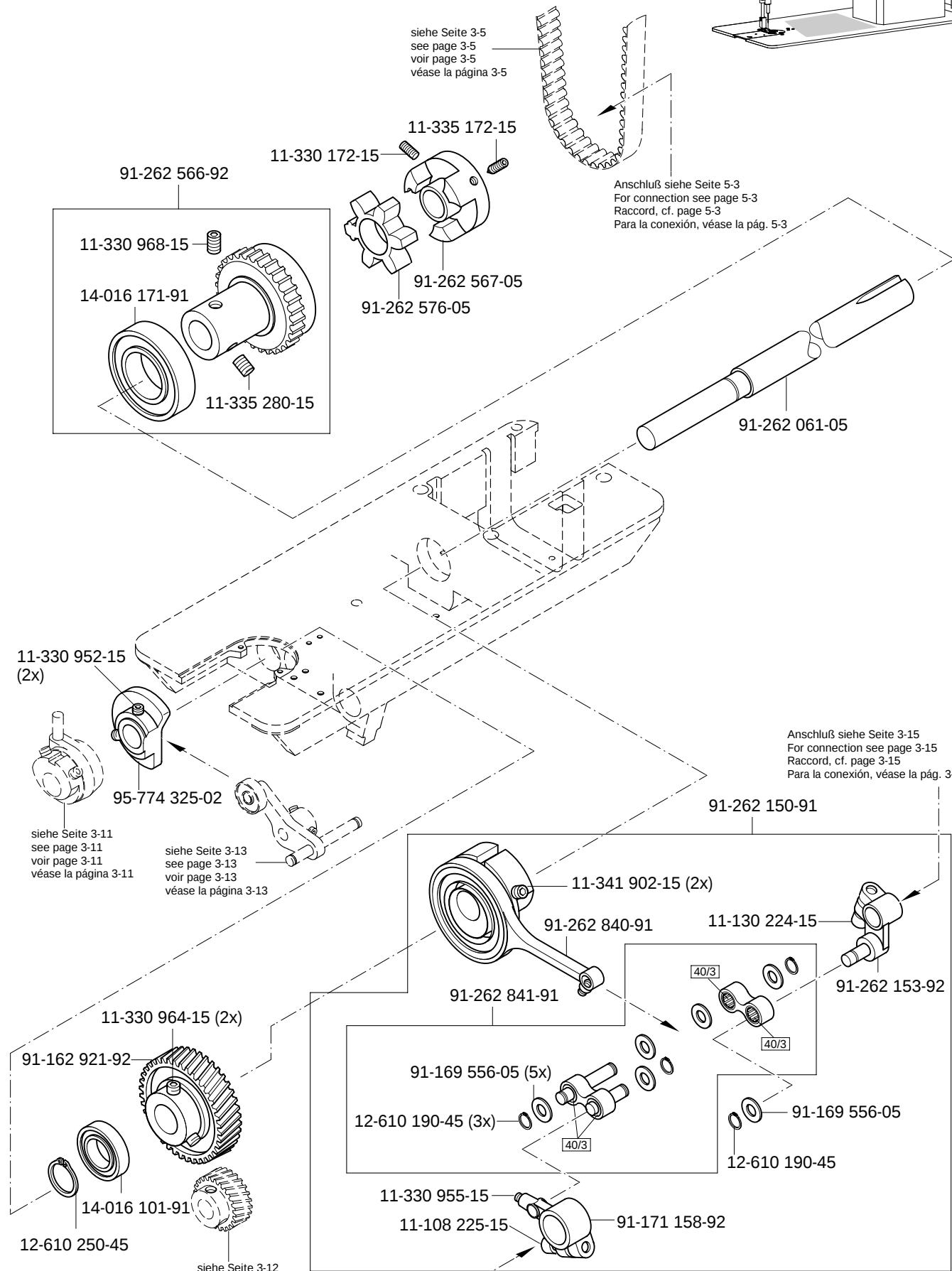
Anschluß siehe Seite 5-3
For connection see page 5-3
Raccord, cf. page 5-3
Para la conexión, véase la pág. 5-3

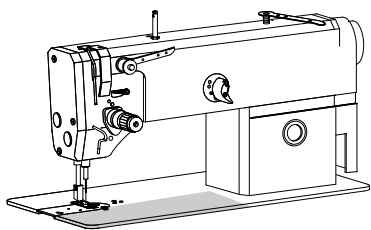
Anschluß siehe Seite 3-15
For connection see page 3-15
Raccord, cf. page 3-15
Para la conexión, véase la pág. 3-15

Anschluß siehe Seite 3-15
For connection see page 3-15
Raccord, cf. page 3-15
Para la conexión, véase la pág. 3-15

siehe Seite 3-12
see page 3-12
voir page 3-12
véase la pág. 3-12

Siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

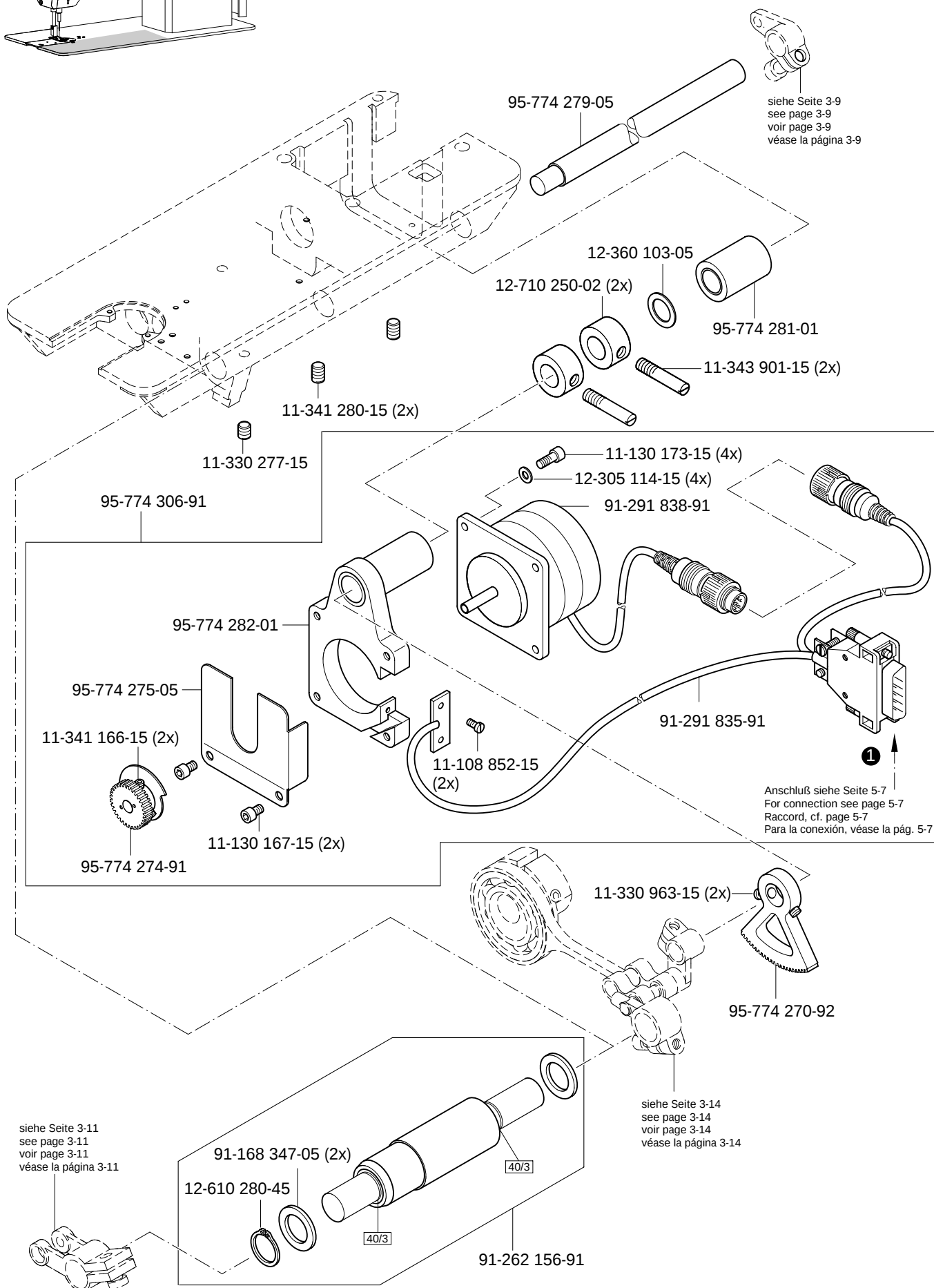


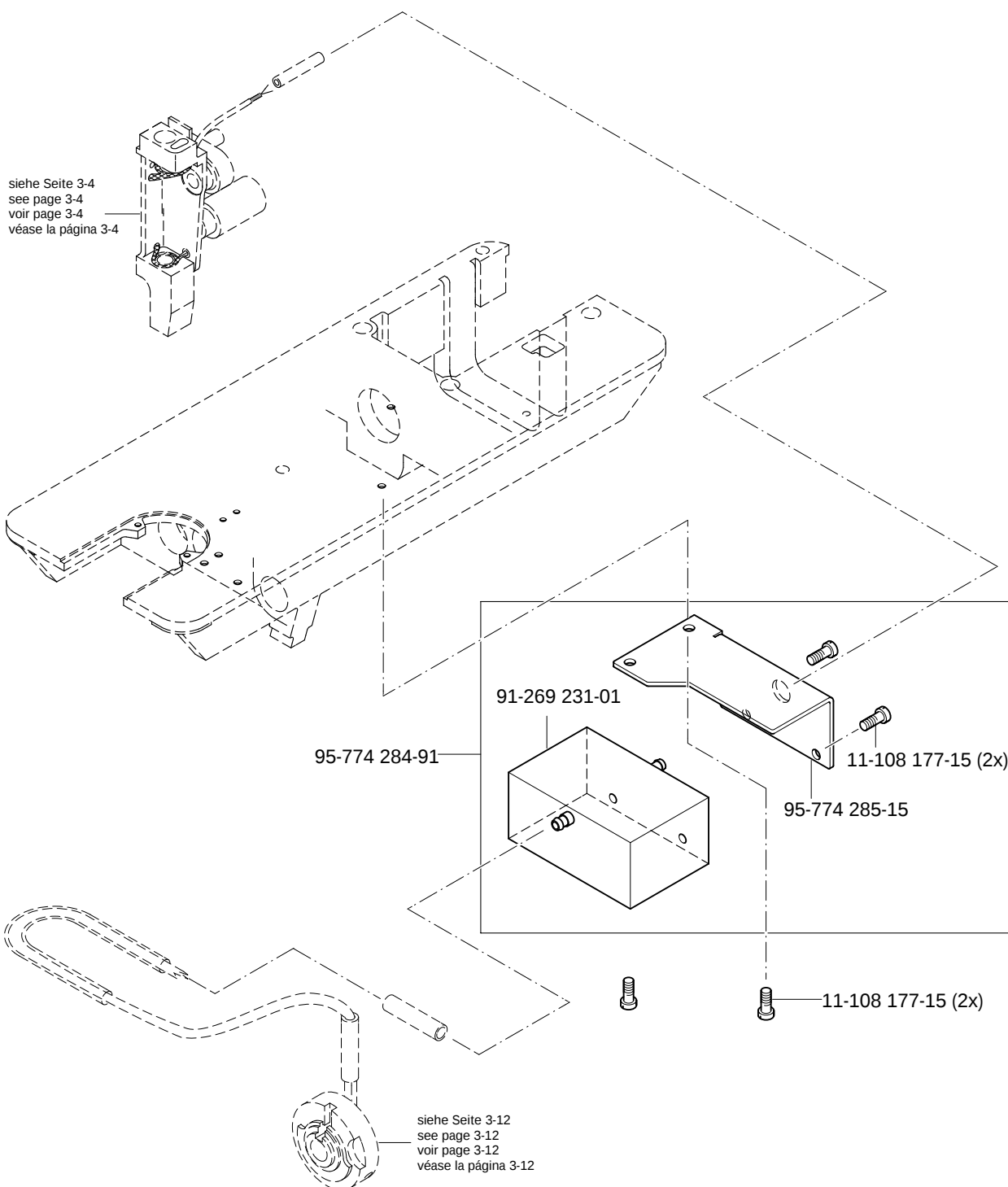
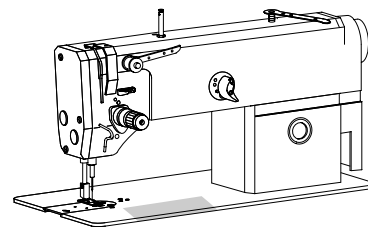


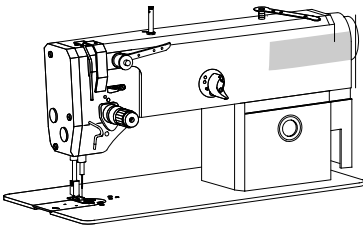
Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter

PFAFF 2481

3.04



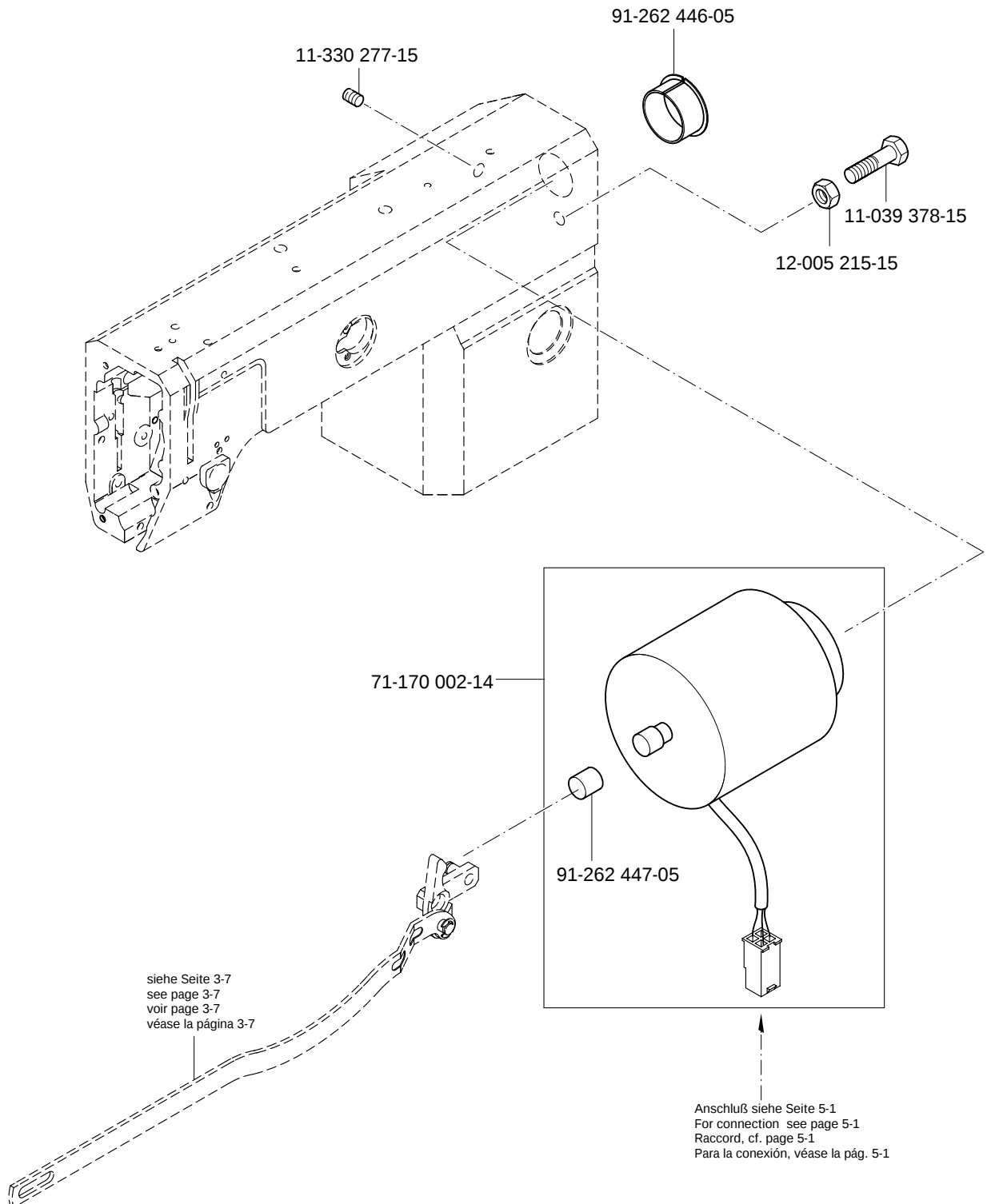


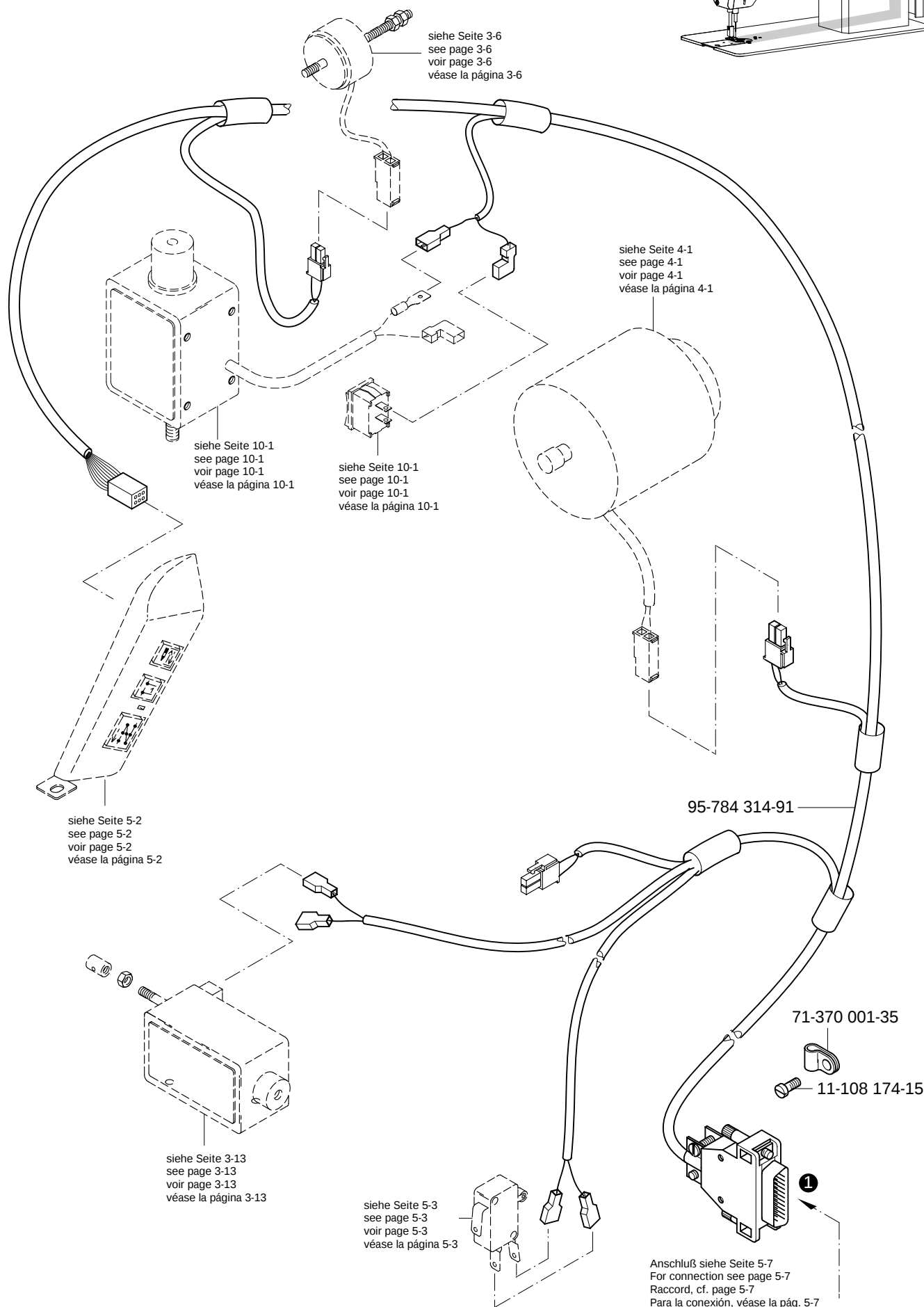
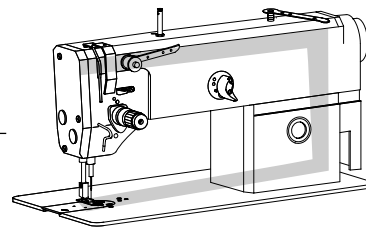


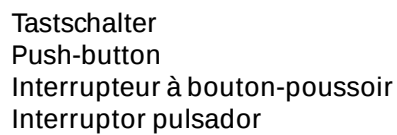
Presserfuß-Automatik (-910/06)
Automatic presser foot lifter(-910/06)
Relève-pied automatique (-910/06)
Alzaprensatelas (-910/06)

PFAFF 2481

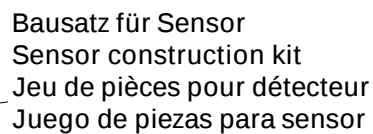
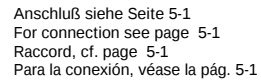
4



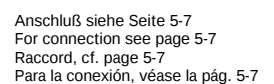


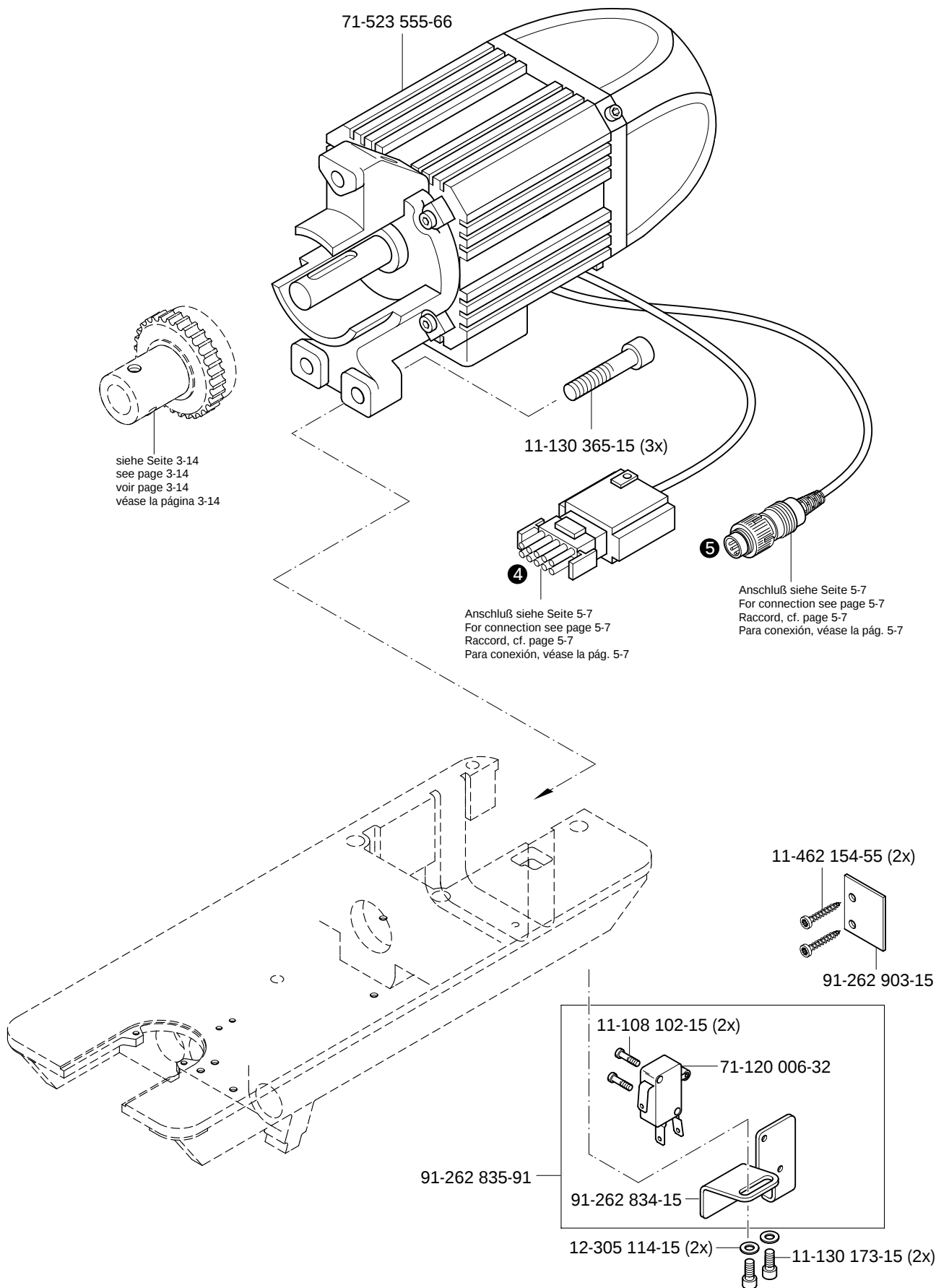
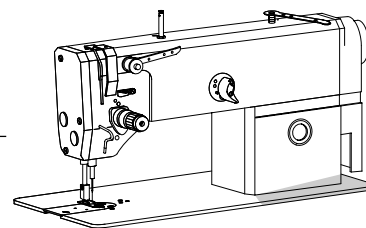


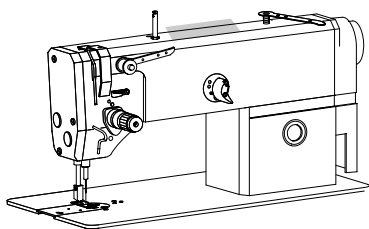
5.02



5.03



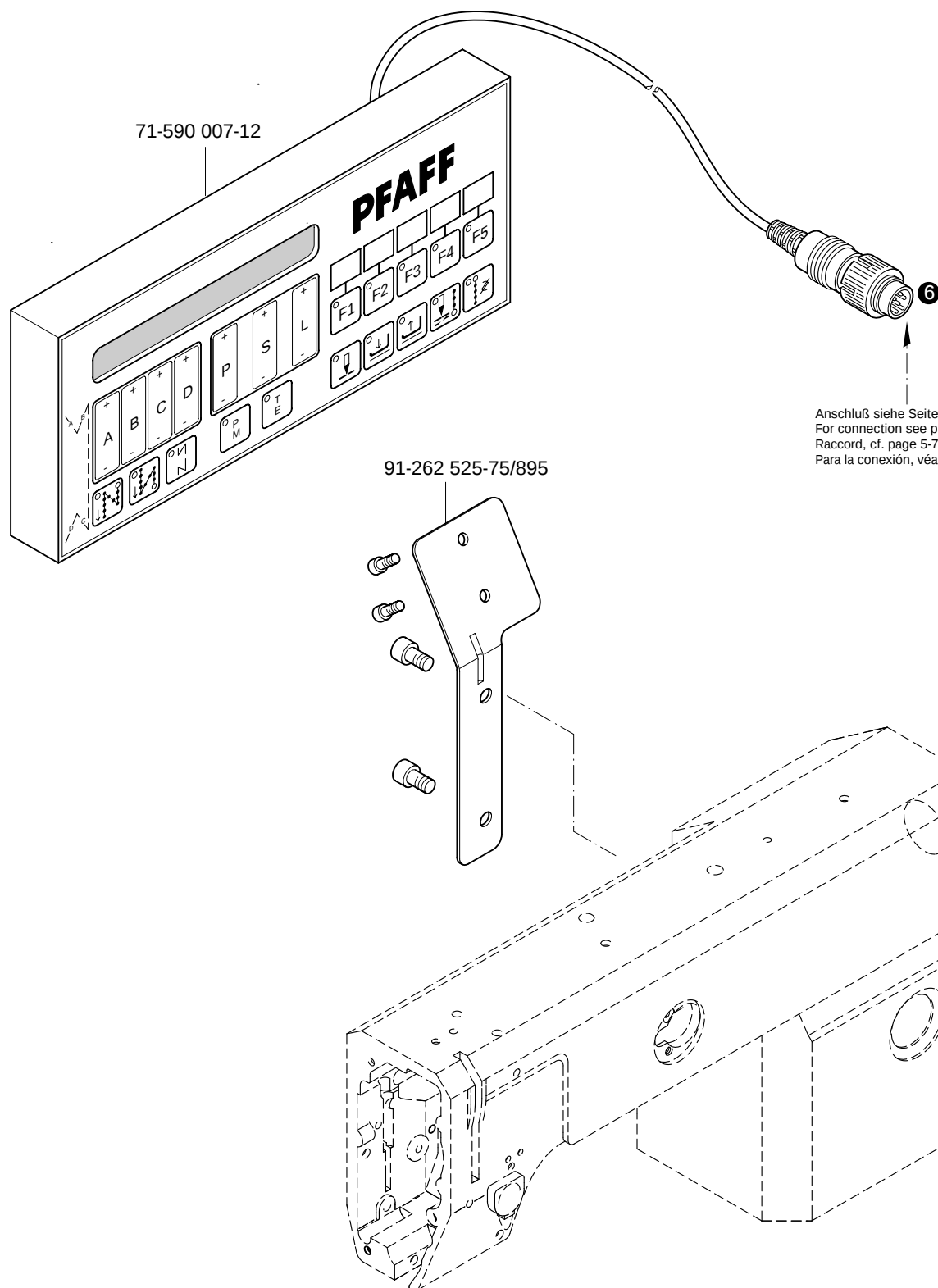




Bedienfeld
Control panel
Panneau de commande
Panel de mandos

PFAFF 2481

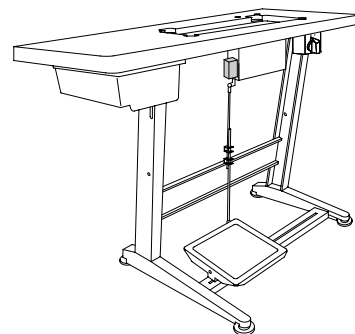
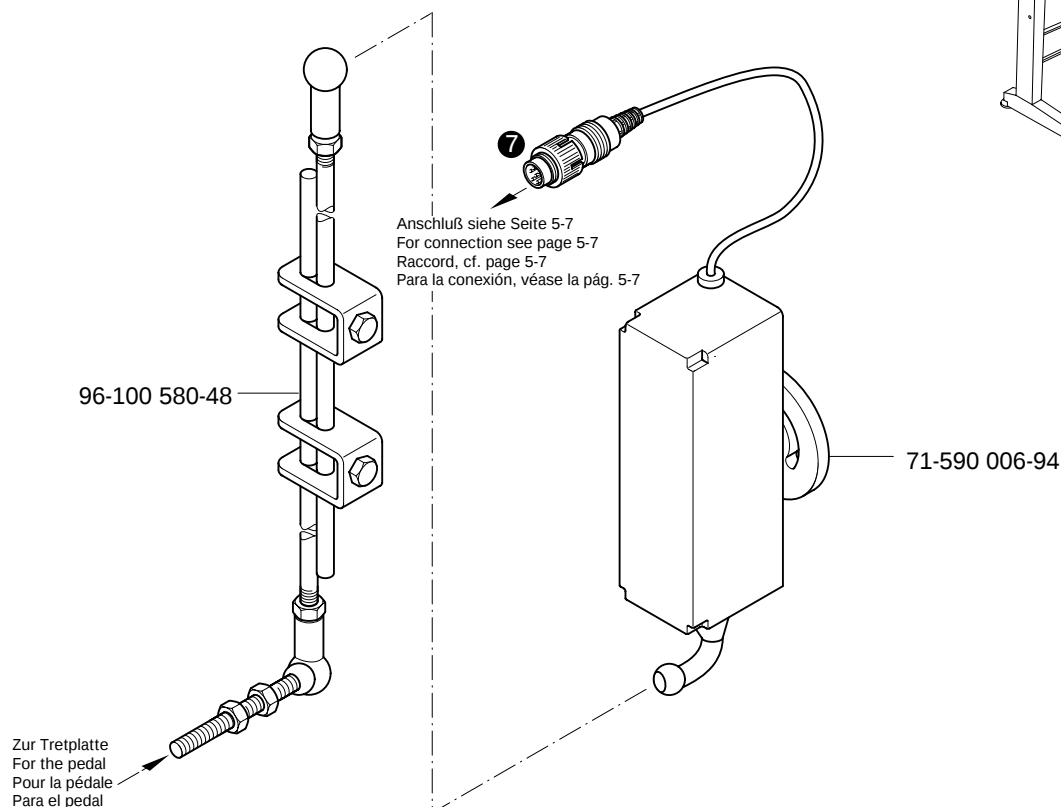
5.05



Anschluß siehe Seite 5-7
For connection see page 5-7
Raccord, cf. page 5-7
Para la conexión, véase la pág. 5-7

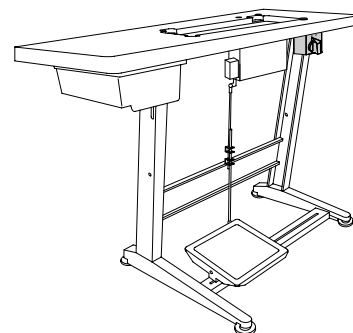
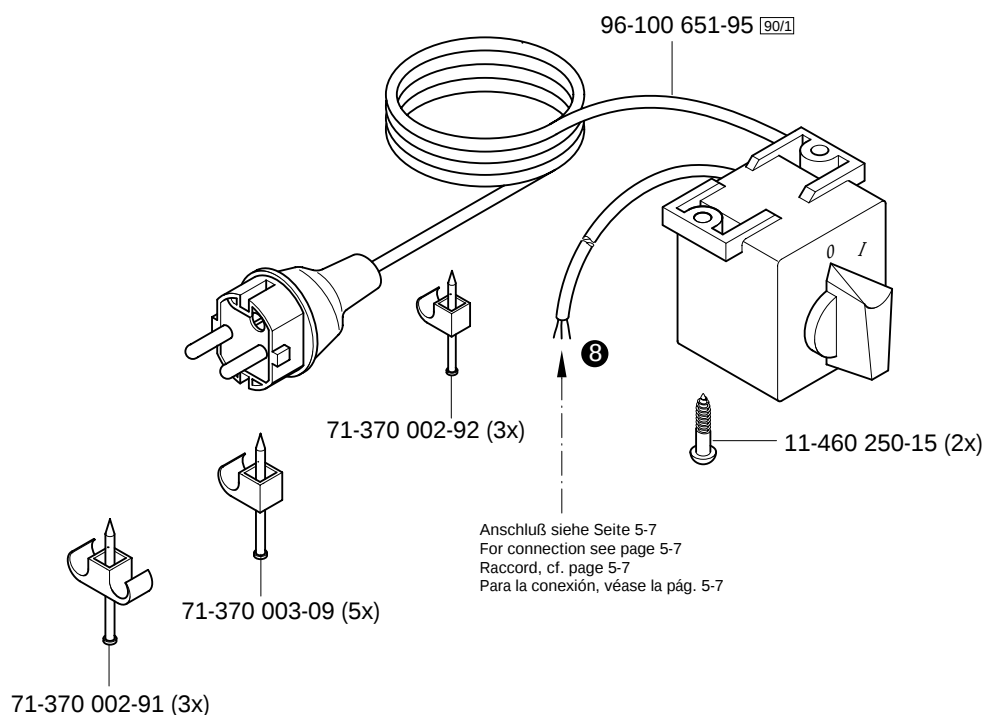
5.06

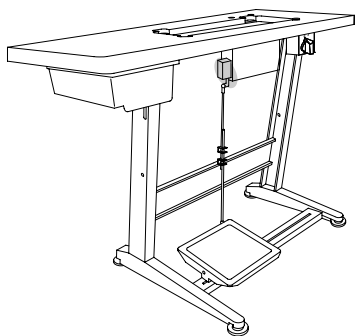
Sollwertgeber
Set-point generator
Codeur
Emisor del valor teórico PFAFF 2481



5.07

Motordreheschalter
Motor turn switch
Interrupteur rotatif
Interruptor giratorio PFAFF 2481



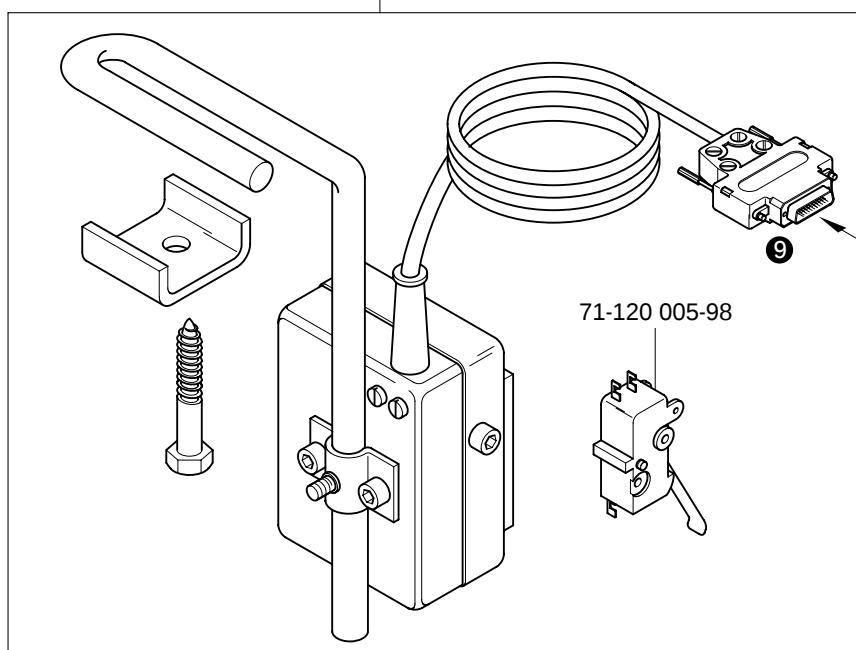


Knietaster mit Leitung
Knee switch with cable
Interrupteur de genouillère avec câble
Interruptor de rodillera con cable

PFAFF 2481

5.08

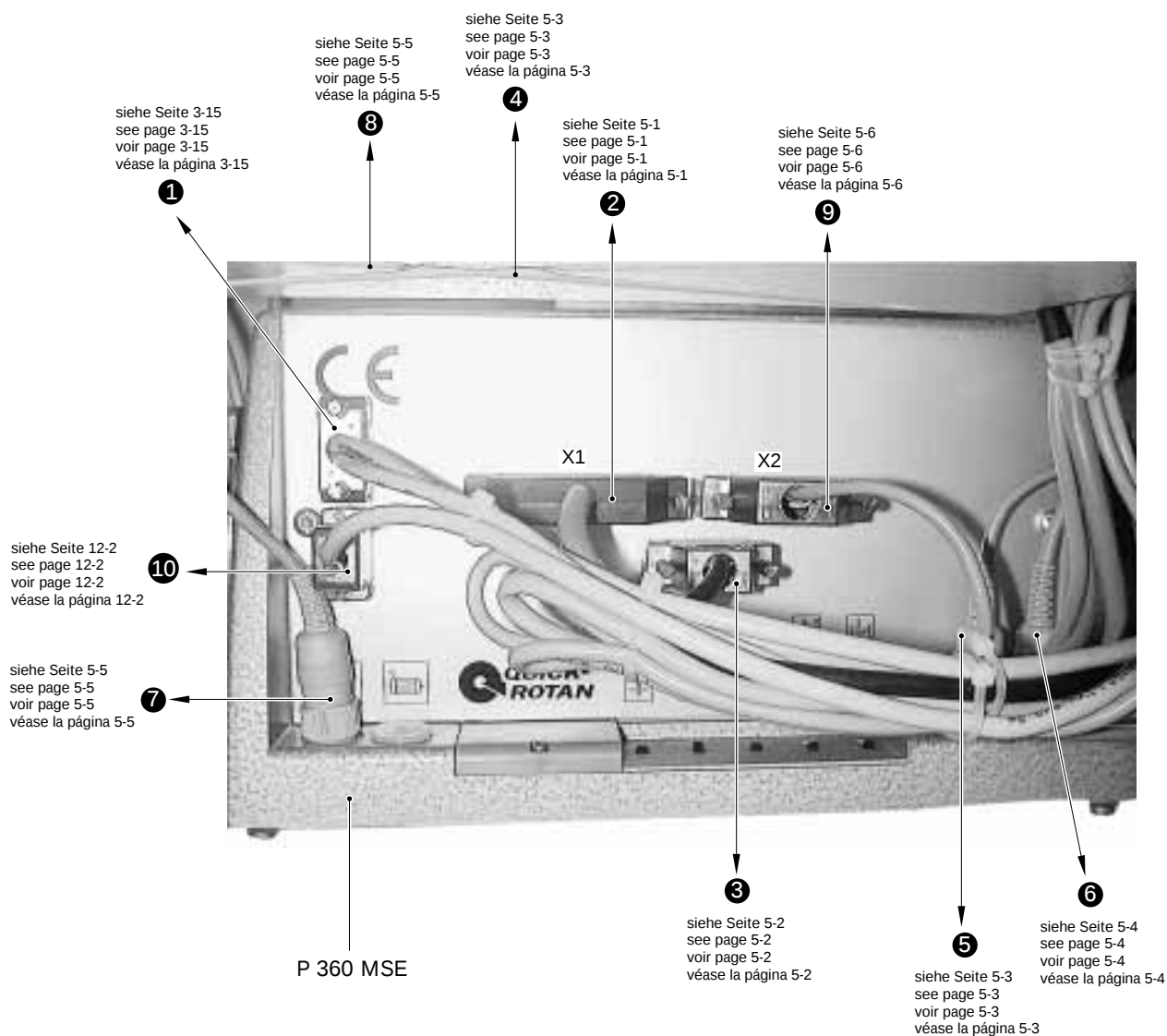
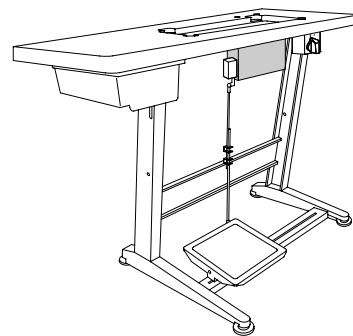
91-291 836-91

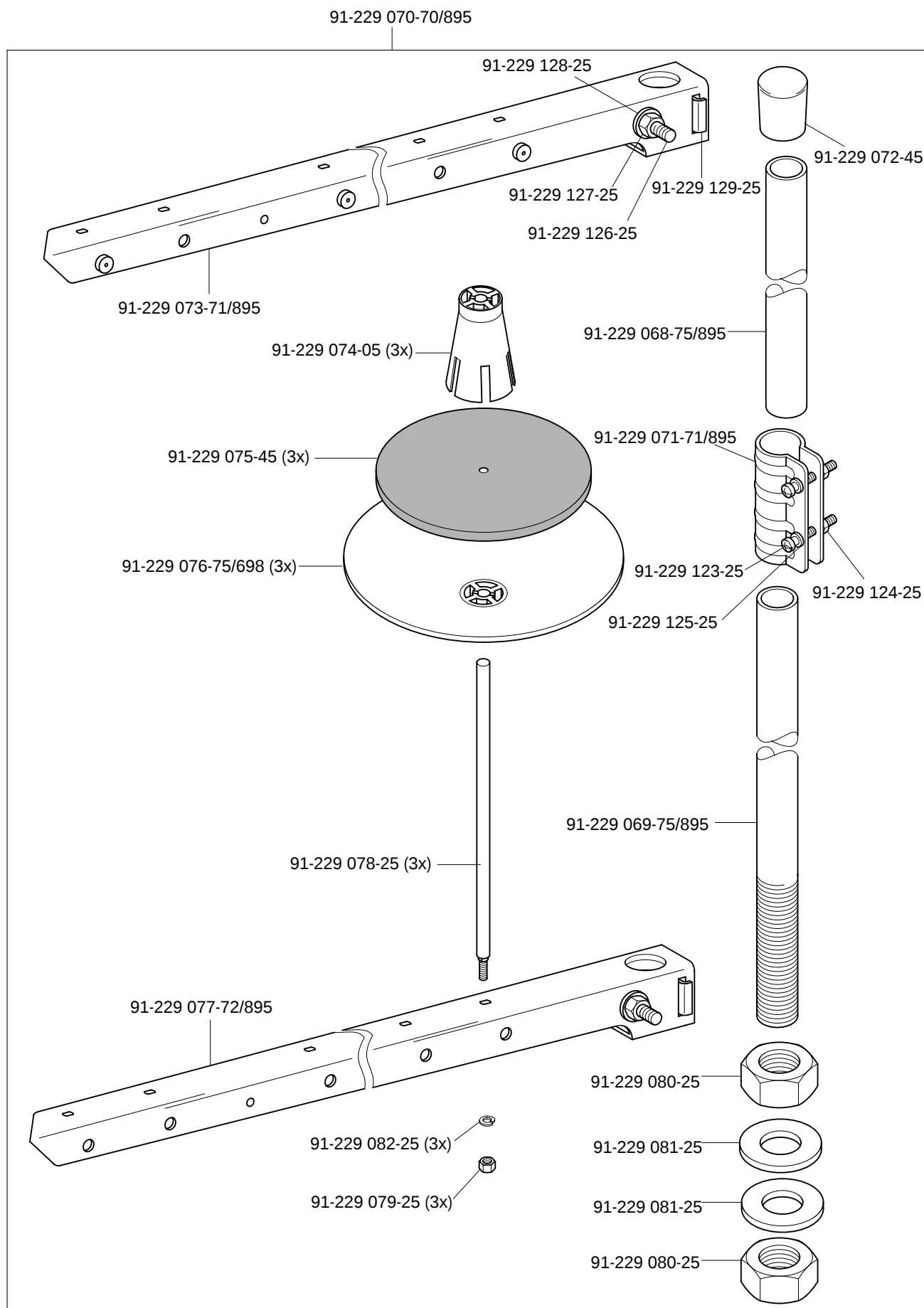


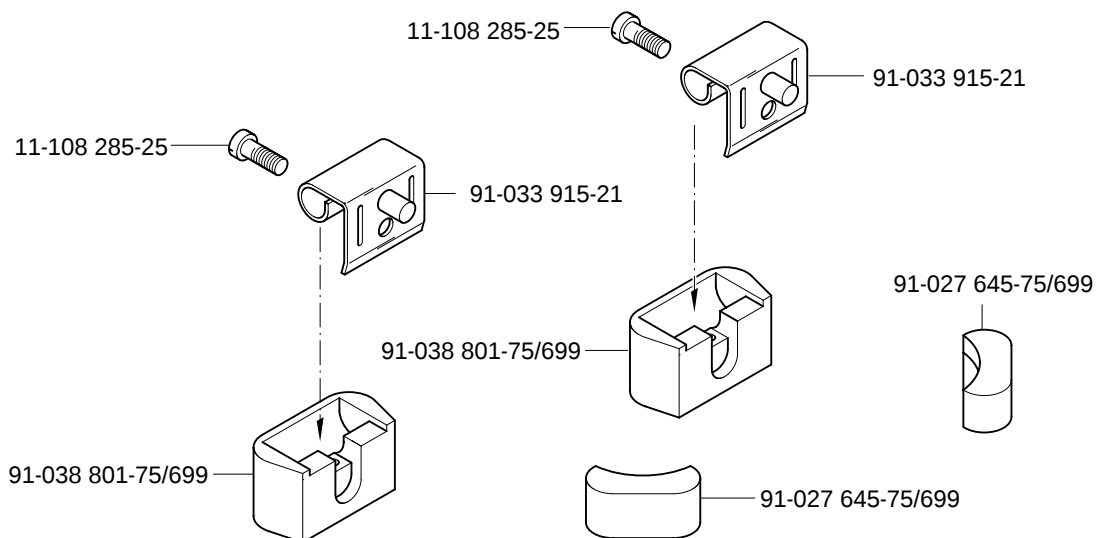
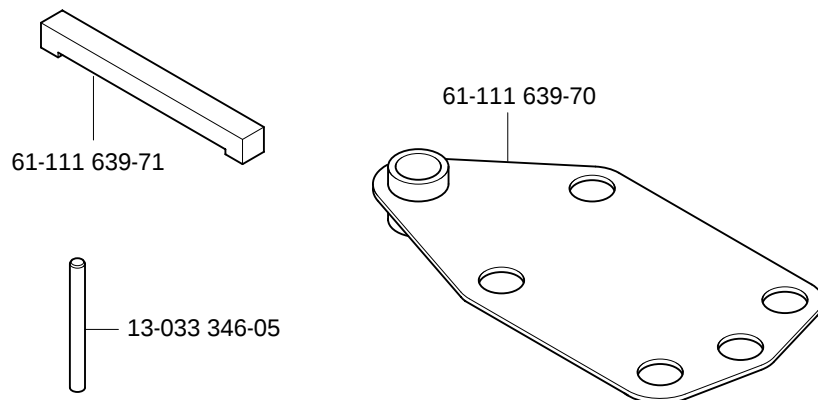
71-120 005-98

9

Anschluß siehe Seite 5-7
For connection see page 5-7
Raccord, cf. page 5-7
Para la conexión, véase la pág. 5-7



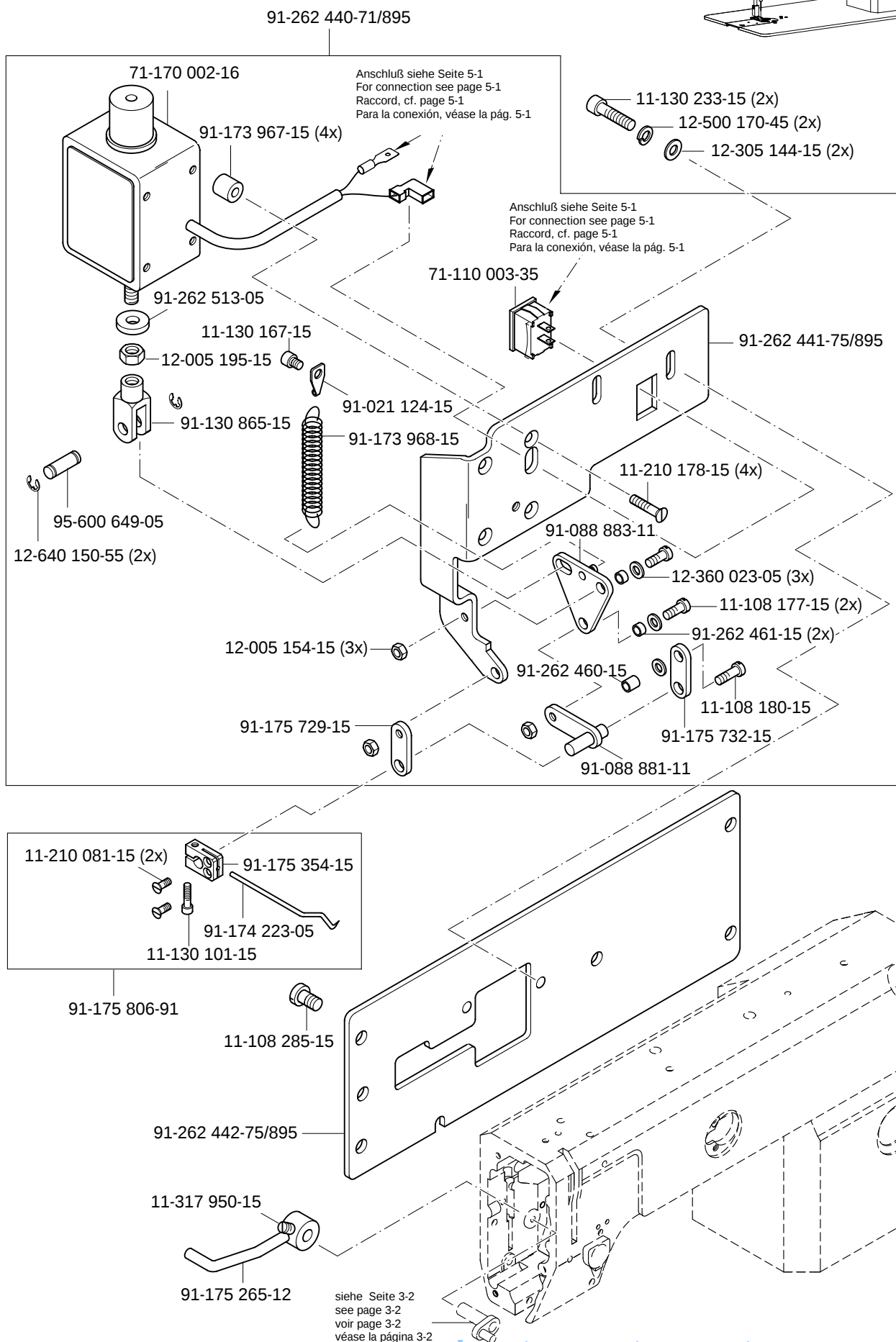
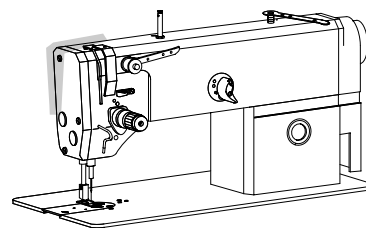




Öl Oil Huile Aceite	Mittelpunkts-Viskosität bei: Mean viscosity at: Viscosité moyenne à: Viscosidad media a:		Dichte bei: Density of: Densité à: Densidad a:		Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
	°C	mm²/s	°C	g/cm³ (g/ml)	1 Liter 1 Litre 1 Litro	5 Liter 5 Litre 5 Litros	10 Liter 10 Litre 10 Litros
28-011 20 1-05	40	10,0	15	0,847	91-027 975-91	91-027 976-91	91-027 977-91

Fett Grease Graisse Grasa	Penetration Penetration Pénétration Penetración	Tropfpunkt Drip-point Point de suintement Punto de goteo	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
			0,25 kg	0,5 kg	1 kg
28-011 202-05					28-011 202-05
28-011 202-47	220-250	185			28-011 202-47

Reinigungsmittel Cleansing agent Agents de nettoyage Limpiadores	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:
	240 ml
Isoprophyl-Alkohol	95-665 735-91



No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
11-039 378-15	4 - 1	11-170 281-15	3 - 6, 3 - 7	11-341 901-15	3 - 4	12-618 170-45	3 - 1
11-106 260-15	3 - 1	11-173 168-25	3 - 2	11-341 902-15	3 - 14	12-624 200-45	3 - 6
11-108 084-15	3 - 12	11-173 171-25	3 - 1	11-343 901-15	3 - 15	12-624 210-45	3 - 2
11-108 087-15	3 - 12	11-210 081-15	10 - 1	11-460 250-15	5 - 5	12-624 280-45	3 - 8
11-108 102-15	5 - 3	11-210 168-25	3 - 10	11-462 154-55	5 - 3	12-640 130-55	3 - 2, 3 - 10
11-108 174-15	5 - 1	11-210 178-15	10 - 1	12-005 154-15	10 - 1	12-640 150-55	3 - 7, 10 - 1
11-108 174-25	3 - 2	11-210 265-15	3 - 5	12-005 175-05	3 - 9	12-640 170-55	3 - 13
11-108 177-15	3 - 16, 10 - 1	11-225 223-15	3 - 3	12-005 195-15	10 - 1	12-660 390-45	3 - 12
11-108 180-15	10 - 1	11-250 084-25	3 - 10	12-005 215-15	4 - 1	12-710 190-02	3 - 13
11-108 192-15	5 - 2	11-317 950-15	3 - 11, 10 - 1	12-024 191-25	3 - 10	12-710 250-02	3 - 15
11-108 222-15	3 - 12	11-317 971-15	3 - 4	12-305 114-15	3 - 13, 3 - 15, 5 - 2, 5 - 3	13-030 341-05	3 - 1
11-108 222-25	3 - 1	11-330 085-15	3 - 3	12-305 114-25	5 - 2	13-033 190-05	3 - 12
11-108 225-15	3 - 1, 3 - 14	11-330 166-15	3 - 8, 3 - 13	12-305 144-15	5 - 2, 10 - 1	13-033 346-05	7 - 1
11-108 228-15	3 - 1, 5 - 2	11-330 172-15	3 - 14	12-305 144-25	3 - 1	13-052 085-55	3 - 5, 3 - 8
11-108 285-15	3 - 1, 10 - 1	11-330 175-15	3 - 10	12-335 171-15	3 - 9	13-063 193-05	3 - 12
11-108 285-25	7 - 1	11-330 220-15	3 - 2, 3 - 3, 3 - 4	12-349 901-05	3 - 12	13-064 247-05	3 - 2
11-108 852-15	3 - 15	11-330 226-15	3 - 6	12-360 023-05	10 - 1	13-250 088-25	3 - 4
11-130 086-15	3 - 6	11-330 277-15	3 - 5, 3 - 8, 3 - 12, 3 - 15, 4 - 1	12-360 033-05	3 - 13	14-012 525-01	3 - 13
11-130 101-15	10 - 1	11-330 280-15	3 - 5	12-360 043-05	3 - 13	14-016 080-01	3 - 12
11-130 167-15	3 - 15, 10 - 1	11-330 952-15	3 - 2, 3 - 6, 3 - 8, 3 - 10, 3 - 11, 3 - 12, 3 - 14	12-360 054-05	3 - 9	14-016 101-91	3 - 14
11-130 170-25	5 - 2	11-330 955-15	3 - 4, 3 - 14	12-360 064-05	3 - 3	14-016 151-91	3 - 5
11-130 173-15	3 - 1, 3 - 13, 3 - 15, 5 - 3	11-330 962-15	3 - 11	12-360 103-05	3 - 15	14-016 171-91	3 - 14
11-130 176-15	3 - 11, 3 - 13	11-330 963-15	3 - 15	12-360 143-05	3 - 8	14-018 624-91	3 - 5
11-130 185-15	3 - 1	11-330 964-15	3 - 5, 3 - 14	12-499 170-45	5 - 2, 10 - 1	14-026 902-01	3 - 5
11-130 224-15	3 - 8, 3 - 14	11-330 968-15	3 - 14	12-499 190-45	3 - 13	14-602 901-01	3 - 10
11-130 224-25	3 - 1	11-335 085-15	3 - 12	12-510 140-45	3 - 1	25-161 801-49	3 - 4, 3 - 12
11-130 233-15	10 - 1	11-335 172-15	3 - 14	12-510 141-45	3 - 1	25-161 801-52	3 - 4, 3 - 12
11-130 284-15	3 - 14	11-335 280-15	3 - 5, 3 - 9, 3 - 14	12-610 190-45	3 - 7, 3 - 8, 3 - 11, 3 - 14	26-536 301-09	3 - 4, 3 - 12
11-130 287-15	3 - 8, 3 - 9, 3 - 13	11-341 166-15	3 - 15	12-610 200-45	3 - 9	28-011 201-05	9 - 1
11-130 293-15	3 - 1	11-341 277-15	3 - 2, 3 - 4	12-610 210-45	3 - 3	28-011 202-05	9 - 1
11-130 365-15	5 - 3	11-341 280-15	3 - 15	12-610 230-45	3 - 12	28-011 202-47	9 - 1
11-132 172-15	3 - 2			12-610 250-45	3 - 14	61-111 639-70	7 - 1
11-132 223-15	3 - 2, 3 - 9			12-610 280-45	3 - 15	61-111 639-71	7 - 1

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
71-110 003-35	10 - 1	91-056 760-05	3 - 10	91-162 920-92	3 - 12	91-229 071-71/895	6 - 1
71-120 005-98	5 - 6	91-069 075-11	3 - 2	91-162 921-92	3 - 14	91-229 072-45	6 - 1
71-120 006-32	5 - 3	91-069 079-72/895	3 - 2	91-162 984-05	3 - 2	91-229 073-71/895	6 - 1
71-130 006-39	5 - 2	91-069 434-91	3 - 2	91-165 685-05	3 - 12	91-229 074-05	6 - 1
71-170 002-14	4 - 1	91-069 554-92	3 - 11	91-166 452-21	3 - 10	91-229 075-45	6 - 1
71-170 002-16	10 - 1	91-069 562-05	3 - 2	91-167 590-15	3 - 1	91-229 076-75/698	6 - 1
71-170 002-20	3 - 6	91-069 579-05	3 - 2	91-168 347-05	3 - 15	91-229 077-72/895	6 - 1
71-170 002-24	3 - 13	91-069 585-25	3 - 10	91-168 480-15	3 - 5	91-229 078-25	6 - 1
71-370 001-35	5 - 1	91-069 709-12	3 - 4	91-169 457-12	3 - 4	91-229 079-25	6 - 1
71-370 002-91	5 - 5	91-088 881-11	10 - 1	91-169 556-05	3 - 8, 3 - 11, 3 - 14	91-229 080-25	6 - 1
71-370 002-92	5 - 5	91-088 883-11	10 - 1	91-171 042-05	3 - 10	91-229 081-25	6 - 1
71-370 003-09	5 - 5	91-100 076-15	3 - 11	91-171 049-05	3 - 10	91-229 082-25	6 - 1
71-523 555-66	5 - 3	91-100 117-15	3 - 2	91-171 068-05	3 - 2	91-229 123-25	6 - 1
71-590 006-94	5 - 5	91-100 281-25	3 - 10	91-171 158-92	3 - 14	91-229 124-25	6 - 1
71-590 007-12	5 - 4	91-100 296-25	3 - 11	91-171 441-01	3 - 8	91-229 125-25	6 - 1
71-850 001-36	5 - 2	91-100 331-15	3 - 7	91-171 785-05	3 - 12	91-229 126-25	6 - 1
71-850 001-42	5 - 2	91-100 400-15	3 - 5	91-171 811-15	3 - 7	91-229 127-25	6 - 1
71-850 001-43	5 - 2	91-118 099-91	3 - 10	91-171 853-15	3 - 12	91-229 128-25	6 - 1
91-000 407-15	3 - 11	91-118 570-92	3 - 5	91-173 967-15	10 - 1	91-229 129-25	6 - 1
91-004 181-05	3 - 11	91-118 681-05	3 - 10	91-173 968-15	10 - 1	91-262 061-05	3 - 14
91-020 324-05	3 - 13	91-118 683-05	3 - 10	91-174 223-05	10 - 1	91-262 150-91	3 - 14
91-021 124-15	10 - 1	91-118 685-05	3 - 10	91-174 783-05	3 - 10	91-262 153-92	3 - 14
91-027 645-75/699	7 - 1	91-118 711-05	3 - 11	91-174 851-05	3 - 6	91-262 156-91	3 - 15
91-027 975-91	9 - 1	91-118 940-05	3 - 10	91-174 879-05	3 - 10	91-262 161-72/698	3 - 5
91-027 976-91	9 - 1	91-130 865-15	10 - 1	91-175 265-12	10 - 1	91-262 162-75/698	3 - 1
91-027 977-91	9 - 1	91-161 334-25	3 - 2	91-175 354-15	10 - 1	91-262 179-05	3 - 7
91-033 915-21	7 - 1	91-162 578-71/698	3 - 1	91-175 557-01	3 - 6	91-262 181-05	3 - 7
91-038 801-75/699	7 - 1	91-162 582-75/895	3 - 1	91-175 729-15	10 - 1	91-262 183-75/895	3 - 1
91-056 192-25	3 - 10	91-162 583-75/699	3 - 1	91-175 732-15	10 - 1	91-262 184-05	3 - 12
91-056 193-25	3 - 10	91-162 596-25	3 - 2	91-175 806-91	10 - 1	91-262 185-05	3 - 12
91-056 197-91	3 - 10	91-162 597-05	3 - 12	91-229 068-75/895	6 - 1	91-262 187-15	3 - 12
91-056 198-21	3 - 10	91-162 690-92	3 - 2	91-229 069-75/895	6 - 1	91-262 188-15	3 - 12
91-056 578-91	3 - 10	91-162 694-05	3 - 2	91-229 070-70/895	6 - 1	91-262 189-91	3 - 12

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-262 195-92	3 - 5	91-262 461-15	10 - 1	91-262 903-15	5 - 3	95-774 311-01	3 - 13
91-262 196-05	3 - 5	91-262 513-05	10 - 1	91-265 065-05	3 - 12	95-774 313-91	3 - 13
91-262 208-05	3 - 12	91-262 525-75/895	5 - 4	91-265 189-05	3 - 11	95-774 314-01	3 - 13
91-262 209-91	3 - 12	91-262 536-15	3 - 1	91-265 198-15	3 - 7	95-774 317-05	3 - 13
91-262 214-05	3 - 12	91-262 544-91	3 - 5	91-266 397-01	3 - 10	95-774 318-01	3 - 13
91-262 215-91	3 - 12	91-262 547-05	3 - 4	91-268 076-15	3 - 12	95-774 324-11	3 - 13
91-262 225-91	3 - 12	91-262 554-92	3 - 8	91-269 231-01	3 - 16	95-774 325-02	3 - 14
91-262 226-91	3 - 12	91-262 559-15	3 - 6	91-290 733-91	3 - 1	95-774 327-91	3 - 1
91-262 235-15	3 - 12	91-262 566-92	3 - 14	91-291 835-91	3 - 15	95-784 311-91	5 - 1
91-262 250-91	3 - 12	91-262 567-05	3 - 14	91-291 836-91	5 - 6	96-100 580-48	5 - 5
91-262 277-05	3 - 11	91-262 569-91	3 - 6	91-291 837-91	5 - 2	96-100 651-95	5 - 5
91-262 300-91	3 - 11	91-262 576-05	3 - 14	91-291 838-91	3 - 15	99-069 722-01	3 - 4
91-262 301-12	3 - 11	91-262 678-91	3 - 6	91-701 344-15	5 - 2	99-133 220-01	3 - 4
91-262 314-91	3 - 11	91-262 686-91	3 - 11	95-600 649-05	10 - 1	99-137 151-45	3 - 10
91-262 315-96	3 - 11	91-262 687-25	3 - 11	95-665 735-91	9 - 1	99-137 186-05	3 - 12
91-262 326-15	3 - 1	91-262 688-91	3 - 5	95-669 358-05	3 - 12	99-137 187-15	3 - 12
91-262 329-75/895	3 - 1	91-262 689-91	3 - 5	95-774 270-92	3 - 15	99-137 188-15	3 - 12
91-262 336-91	3 - 4	91-262 690-01	3 - 5	95-774 274-91	3 - 15	99-137 189-05	3 - 12
91-262 344-91	3 - 8	91-262 691-91	3 - 3	95-774 275-05	3 - 15	99-137 190-05	3 - 12
91-262 345-12	3 - 8	91-262 692-05	3 - 3	95-774 279-05	3 - 15	99-137 191-05	3 - 12
91-262 346-12	3 - 8	91-262 761-71/895	3 - 1	95-774 281-01	3 - 15	99-137 192-05	3 - 12
91-262 354-05	3 - 3	91-262 787-91	3 - 3	95-774 282-01	3 - 15	99-137 193-05	3 - 12
91-262 360-05	3 - 12	91-262 788-91	3 - 3	95-774 284-91	3 - 16	99-137 194-05	3 - 12
91-262 376-91	3 - 12	91-262 821-91	3 - 3	95-774 285-15	3 - 16	99-137 247-45	3 - 1
91-262 377-91	3 - 12	91-262 830-11	3 - 7	95-774 290-91	3 - 9	S-414 988-380-435	3 - 2
91-262 437-05	3 - 12	91-262 834-15	5 - 3	95-774 296-05	3 - 8		
91-262 440-71/895	10 - 1	91-262 835-91	5 - 3	95-774 297-05	5 - 2		
91-262 441-75/895	10 - 1	91-262 836-01	3 - 4	95-774 301-25	5 - 2		
91-262 442-75/895	10 - 1	91-262 837-91	3 - 4	95-774 302-05	5 - 2		
91-262 446-05	4 - 1	91-262 838-91	3 - 8	95-774 303-01	5 - 2		
91-262 447-05	4 - 1	91-262 839-91	3 - 8	95-774 304-91	3 - 7		
91-262 457-12	3 - 2	91-262 840-91	3 - 14	95-774 306-91	3 - 15		
91-262 460-15	10 - 1	91-262 841-91	3 - 14	95-774 310-91	3 - 13		

PFAFF

2481 *plus line*

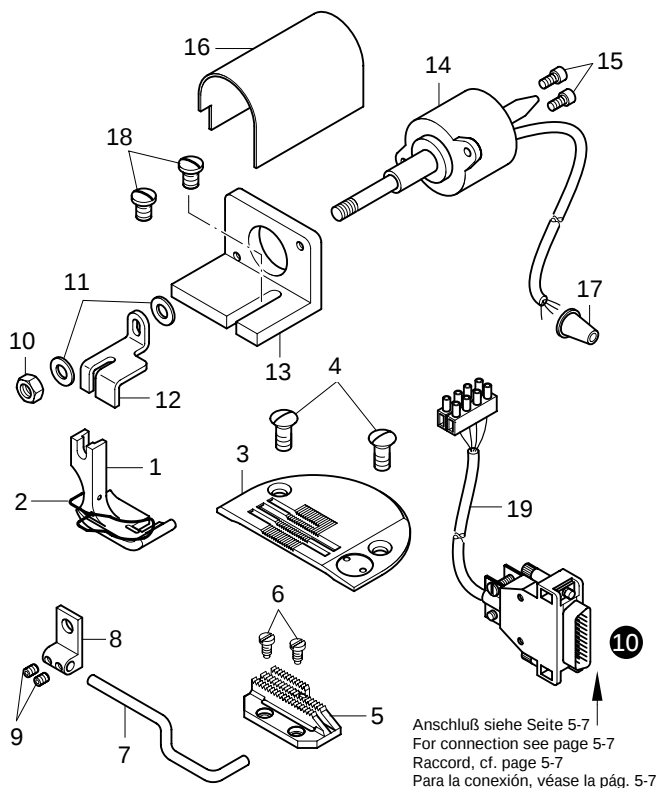
Unterklassen-Ausstattung

Subclass parts

Composition des sous-classes

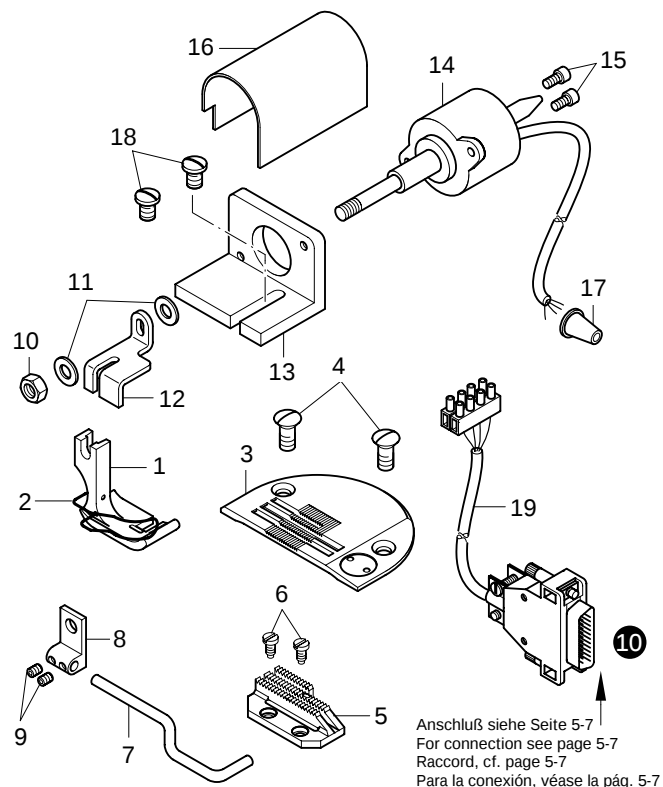
Composición de las subclases

-2/06-980/20 A♦



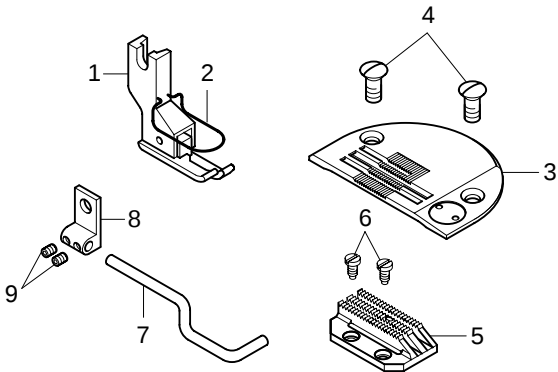
Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 19	1,0 - 3,5 3,6 - 4,5	95-774 323-93/001 95-774 323-93/003
1 - 2	1,0 - 3,5 3,6 - 4,5	91-154 739-03/001 91-154 739-03/002
2		91-155 908-05
3		91-150 699-91
4		91-100 296-25
5		91-059 971-04/001
6		91-000 407-15
7 - 9		91-155 652-91
7		91-155 653-05
8		91-155 366-05
9		11-330 082-15
10 - 17		95-774 320-91
10		12-024 121-25
11		12-305 084-25
12		95-774 321-25
13		95-774 322-05
14		91-291 909-91
15		11-130 092-15
16		95-774 331-05
17		71-370 001-66
18		91-700 401-15
19		91-291 908-91

-2/06-980/20 B♦



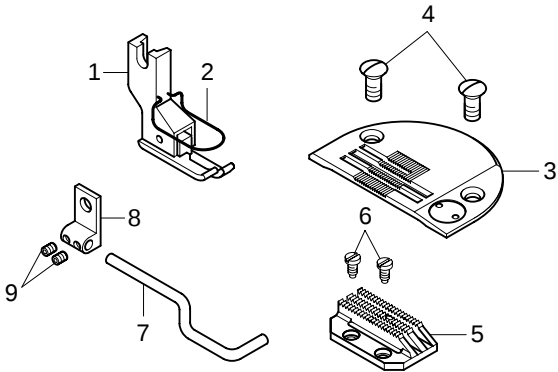
Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Teil-Nr. Part No. N° de piezas N° de pieza
1 - 19	1,0 - 3,5 3,6 - 4,5	95-774 323-93/002 95-774 323-93/004
1 - 2	1,0 - 3,5 3,6 - 4,5	91-154 739-03/001 91-154 739-03/002
2		91-155 908-05
3		91-150 699-91
4		91-100 296-25
5		91-059 971-04/002
6		91-000 407-15
7 - 9		91-155 652-91
7		91-155 653-05
8		91-155 366-05
9		11-330 082-15
10 - 17		95-774 320-91
10		12-024 121-25
11		12-305 084-25
12		95-774 321-25
13		95-774 322-05
14		91-291 909-91
15		11-130 092-15
16		95-774 331-05
17		71-370 001-66
18		91-700 401-15
19		91-291 908-91

-2/21-980/21 A♦



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieces N° de pieza
1 - 9	91-202 348-93/001
1 - 2	09-009 057-12
2	
3	91-150 698-91
4	91-100 296-25
5	91-059 970-04/001
6	91-000 407-15
7 - 9	91-155 652-91
7	91-155 653-05
8	91-155 366-05
9	11-330 082-15

-2/21-980/21 B♦



Pos.-Nr. Item No. N° pos. N° de pos.	Teile-Nr. Part No. N° de pieces N° de pieza
1 - 9	91-202 348-93/002
1 - 2	09-009 057-12
2	
3	91-150 698-91
4	91-100 296-25
5	91-059 970-04/002
6	91-000 407-15
7 - 9	91-155 652-91
7	91-155 653-05
8	91-155 366-05
9	11-330 082-15

PFAFF

G.M. PFAFF KAISERSLAUTERN
INDUSTRIEMASCHINEN AG

Postfach 3020
D-67653 Kaiserslautern

Königstr. 154
D-67655 Kaiserslautern

Telefon: (0631) 200-0
Telefax: (0631) 17202
E-Mail: info@pfaff-industrial.com

Gedruckt in der BRD
Printed in Germany
Imprimé en R.F.A.
Impreso en la R.F.A.

www.promelectroavtomat.ru